Prèkè

Bevolking budget bewust(eloos)

Amigoe

102E JAARGANG — NO.: 41

DINSDAG 19 FEBRUARI 1985

VANDAAG

- Groots carnaval in Brazilie p.1
- Ron Gomes Casseres: spoedig economisch plan p.3
- Jeugdbende opgerold op Aruba p.5
- foto- reportage Curaçaos carnaval p.8
- Elfstedentocht via Amerikaanse tv p.10

RON GOMES CASSERES ...sponsors...

Nieuws in vogelvlucht

BEIROET — Syrie wil zijn troepen ook terugtrekken uit Libanon, aldus Voorlichting-minister Rajjouh. Damascus wacht op de juiste omstandigheden om zijn troepen terug te trekken. Er bevinden zich 12.000 man Syrische troepen in Libanon. We hebben onze troepen nodig, aldus de minister die wees op de lange grens met Turkije welke bewaakt moet worden. Sinds 75 zijn de Syriers in Libanon voor de orde-handhaving.

*****

SIDON — Israel heeft zaterdag de 1e fase der terugtrekking uit zuid Libanon voltooid en het gebied rond de havenplaats Sidon verlaten. De bevolking haalde het geregelde Libanese leger met enthousiasme in. Sidon is 2,5 jaar bezet geweest door Israel. Duizenden fundamentalistische Islamieten uit Beiroet zijn met steun van gewapende groepen Sidon binnengetrokken en hebben drankwinkels geplunderd en gedemonstreerd tegen president Gemayel. Zij eisten de stichting van een Islamitische republiek in Sidon. Zij hadden foto's van Chomeini. In Sidon is de bevolking bang voor het uitbreken van een golf van geweld. Vanmorgen werd geweervuur gehoord. Volgens plan is Israel voor het najaar helemaal uit zuid Libanon verdwenen. Sinds de invasie in juni 82 zijn er 616 Israelische soldaten in Libanon omgekomen, vooral door aanslagen en hinderlagen. Zondag kwam een soldaat zo om, maandag verloren er 2 het leven.

*****

NEW YORK — Volgens Newsweek zijn na de terugtrekking der Israeliers uit zuid Libanon zo'n 50 mensen geëxecuteerd die beschuldigd werden van collaboratie met Israel. Het begon al tijdens de terugtrekking der Israeliers. Een Libanese commmandant zei dat dit zeker zal doorgaan.

*****

JERUZALEM — Voor het eerst sinds 5 jaar heeft Israel een Palestijn uitgewezen uit de bezette Jordaanoever en wel een belangrijke figuur van de Palestijnse guerrillabeweging El Fatah, die zich schuldig had gemaakt aan het zaaien van onrust. De maatregel komt na een golf van anti-Israelisch geweld in het bezette gebied. Het bleef er na het weekeind onrustig.

*****

KAAPSTAD — In de zwarte woonwijk Crossroads bij Kaapstad braken maandag zware gevechten uit tussen bewoners en politie, bij het ontruimen van woningen. Er vielen 5 doden en zeker 29 gewonden. De regering heeft besloten de ontruiming te versnellen. Er werden barrikaden opgericht. De politie gebruikte rubberkogels en traangas en zette pantserwagens in. De politie zou ook scherpe munitie hebben gebruikt. In de zwarte woonwijk Katlewong bij Johannesburg kwamen 2 zwarte vrouwen om door politiekogels. Bij Pretoria ging de woning van een politieman in vlammen op. Vandaag werden leiders van de anti-apartheidsbeweging opgepakt op beschuldiging van hoogverraad. Dit gebeurde in verschillende steden.

*****

PRETORIA — Een Zuidafrikaans goudmijnbedrijf heeft 794 zwarte mijnwerkers ontslagen omdat zij verleden week hadden gestaakt. De politie kwam er aan te pas en schoot daarbij met hagel, waarbij 100 gewonden vielen. Er zijn 4 politieke gevangenen vrijgelaten na 20 jaar gevangenschap; 14 anderen staan op het punt de vrijheid te herkrijgen. Dit gebeurt in het kader van een voorwaardelijke amnestie door president Botha. De RK aartsbisschop Hurley is maandag vrijgesproken van de aanklacht de politie belasterd te hebben.

*****

NEW DELHI — De Indiase regering heeft Union Carbide beschuldigd gegevens te hebben achtergehouden waardoor de hulp voor de slachtoffers van de gifgasramp in Bhopal veel te laat op gang kwam. Eerst had Union gezegd dat er in het Bohpalbedrijf een sterk soort traangas werd gemaakt; de werkelijkheid was echter anders. Er kwamen zeker 2500 mensen om. Er lijden na 2,5 maand nog 15.000 mensen aan de gevolgen van de ramp. Een ex-werknemer heeft gezegd dat de directie al jaren geleden op de hoogte was van het mogelijke gevaar van de fabriek voor Bhopal. De regering werd daarover niet ingelicht.

*****

NOUMEA — Militante Kanaken schorten het overleg over de toekomst van Nieuw Caledonie op. Dit wegens de felle confrontatie zondag met de politie in de kuststad Thio, een bolwerk der Kanaken, waar blanke militanten een picknick wilden houden. Dit werd echter verboden, maar een deel der blanken mocht wel naar Thio toe. Onderweg werden zij in een Kanakendorp bekogeld met stenen. Volgens de regering waren de Kanaken verantwoordelijk voor de confrontatie, waarbij 11 gewonden vielen.

*****

UITBUNDIG FEEST EIST WEER TALRIJKE SLACHTOFFERS

Terugkeer burgerbewind geeft speciaal cachet aan viering

Brazilië viert carnaval met nog meer vuur wegens komst democratie

RIO DE JANEIRO — De Brazilianen hebben dit jaar «het carnaval van de democratie» gevierd. De traditionele viering kreeg een apart cachet doordat binnenkort een einde komt aan ruim twintig jaar militair bewind. De coordinator van de carnavalsviering in het Carnavalsmekka Rio de Janeiro, Luiz Augusto Concalves, vond dat de democratie en zijn vrijheid de viering dit jaar duidelijk beinvloedde omdat de Brazilianen bij uitstek vrijheidslievend zijn.

De belangrijkste tv-maatschappij van Brazilie TV-Globo stelde al voor de viering goed losbarstte vast dat Brazilie dit jaar een speciale reden had voor zijn carnavalsfeest om het nog vreugdevoller en uitbundiger te maken: namelijk de terugkeer van het burgerbewind na twee decenniën van militair bewind. TV-Globo dat zijn programma's over heel Brazilie uitzendt gaf er de naam Carnaval van de democratie aan, het meest blijde carnaval van altijd.

In een commentaar van Augusto Goncalves heet het dat de Brazilianen van nature liefhebbers zijn van een zich lachend overgeven aan hartelijkheid en dat daarom de nieuwe fase van de geschiedenis welke voor de deur staat de viering alleen maar intenser maakte. Uitbeeldingen van de gekozen president Tancredo Neves kwam men in carnavalsvierend Rio en elders dan ook herhaaldelijk tegen. Daarbij kwam ook diens voorkeur van kleden tot uitdrukking.

De eigenlijke viering van het Rio-carnaval begon met het spektakelstuk van de Sambascholen. Deze hebben een directe band met de nieuwe politieke ontwikkeling proberen te vermijden. Thema's van hun optreden waren een Braziliaanse zeeheld uit het verleden, een bekende roddelrubriek-schrijver en het gefantaseerde carnaval in de ruimte evenals de verfrissende waarde van het bier. De Sambascholen kiezen bij traditie altijd thema's welke aanknopingspunten hebben met de geschiedenis en de Braziliaanse volkscultuur, aldus Joao Cardoso Leal, directeur van een der deelnemende groepen. De voorbereiding van het carnaval wat de teksten van de liederen betreft en het ontwerpen van de kleding begint nagenoeg een jaar vooruit. Toen was er ook nog niets zeker over het einde van het militaire bewind en de terugkeer naar het burgerbestuur.

In heel Brazilie wordt dit feest gevierd door de 134 miljoen Brazilianen, maar het meest uitbundig gebeurt dit in Rio, waar het kleurrijke schouwspel befaamdheid heeft gekregen over de hele wereld. Daar defileerden zaterdag en zondag de zestien belangrijkste Sambascholen, elke avond acht. Hun tocht leidt langs een route welke bekend staat in deze tijd van het jaar als Sandadrome en omvat acht blokken waarvan de straten feëriek zijn verlicht en prachtig versierd met kunstwerken welke speciaal voor dit feest zijn ontworpen. De Sambascholen zijn in feite buurtclubs en doorgaans clubs uit de armoebuurten waar voornamelijk de negroide Brazilianen wonen. Deze clubs bestrijden elkaar in een jaarlijkse competitie waarbij punten worden veroverd voor de kleding, het ritme, de liederen, het dansen en de praalwagens. Voor veel arme Brazilianen vormt de carnavalsviering een mogelijkheid om een dag een prinses of prins te zijn zoals men alleen uit kinderverhalen kent. Of om op te treden als edellieden of als danseressen of andere persoonlijkheden welke alleen in de verbeelding bestaan. Voor deze mensen is het niet weggelegd om voor 250 dollar per persoon te kunnen deelnemen aan de dansfeesten in de eliteclubs welke beginnen na het voorbijtrekken van de Sambascholen. Deze rijke mensen kunnen ook een tribune-plaats betalen van 100 dollar om de optocht goed te kunnen zien. Op deze tribunes zijn echter ook wel geodkopere plaatsen te krijgen. Voor de gewone man is carnaval echter het dansen op straat op muziek door bekende muziekgroepen welke de overheid betaalt.

Ditmaal gebeurde dit alles in het licht van de terugkeer der democratie. Desondanks waren er ook ditmaal veel gewonden en doden te betreuren in het verkeer en door geweldsdelicten. Het «gemiddelde» van één caranvalsdag is namelijk 25 geweldsdoden.



WILLEMSTAD — Op Aruba, Curaçao en Bonaire werden afgelopen zondag met groot enthousiasme de jaarlijkse carnavals-optochten gehouden. Vooral op Aruba en Curaçao legden daarbij de groepen een enorme creativiteit en vindingrijkheid aan de dag.

VN-onderzoeker Wako in rapport over 8 december-moorden

Standrechtelijke executie van critici Bouterse-bewind

GENEVE — De vijftien critici van het bewind-Bouterse in Suriname, die op 8 december 1982 in Fort Zeelandia waren opgesloten zijn standrechtelijk geëxecuteerd. Dat is de conclusie van de speciale VN-rapporteur inzake standrechtelijke executies, de Kenyaanse jurist Amos Wako. De VN-rapporteur spreekt daarmee de oorspronkelijke Surinaamse lezing tegen dat de vijftien "op de vlucht" zijn neergeschoten. Een en ander is dit weekeinde in diplomatieke kringen bij de Verenigde Naties in Geneve bevestigd, nadat delen van het rapport waren uitgelekt.

Wako stelde zijn rapport op na een bezoek aan Paramaribo vorig jaar. De speciale VN-rapporteur sprak zowel in Suriname als in Nederland met meer dan honderd personen om inlichtingen te verkrijgen over de gebeurtenissen van december 1982. Onder de personen die zijn gehoord zijn legerleider Bouterse en andere militairen en de huidige Surinaamse premier Udenhout. Het rapport komt naar verwachting komende week in de Mensenrechten-commissie van de VN in Geneve aan de orde.

Wako geeft in zijn rapport twee versies weer van de gebeurtenissen. Volgens de gehoorde officieren waren tijdens het doodschieten van de vijftien majoor Zeeuw, inmiddels plaatsvervangend commandant van de Militaire politie, en garnizoenscommandant Horb de enige in het fort aanwezige officieren. Voorts waren er volgens hen enige onder het commando van Horb vallende dienstplichtigen in Fort Zeelandia aanwezig. Zeeuw heeft tegen Wako verklaard dat de dienstplichtigen met een Brenmitrailleur het vuur hadden geopend op de vijftien gevangen genomen critici. Zeeuw zei niet precies te weten waarom de soldaten schoten. Mogelijk dachten zij dat er een vluchtpoging zou worden ondernomen ofschoon de gevangenen dan over een hoge muur hadden moeten klimmen, aldus Zeeuw. Op vragen aan officieren wie de daders zijn geweest kreeg Wako te horen dat alleen Horb die kende.

Volgens Zeeuw heeft Horb na het gebeuren onmiddellijk telefonisch contact gezocht met legerleider Bouterse en kapitein Graanoogst, die nu stafchef is. Graanoogst heeft tegenover Wako verklaard dat hem via de telefoon was verteld dat de soldaten hadden geschoten op de verdachten die probeerden te vluchten. Hij sprak ook over vliegtuigen die in de nacht van 8 op 9 december boven Paramaribo zouden zijn verschenen.

Wako geeft in zijn rapport ook een tweede lezing weer van de gebeurtenissen van 8 december. Deze lezing is volgens het VN-rapport gebaseerd op verklaringen van andere getuigen, onder wie minstens vijf ooggetuigen die beweren de bewuste nacht in Fort Zeelandia te zijn geweest. Volgens deze getuigen was de actie tegen de critici van tevoren beraamd en had de militaire leiding besloten dat zij moesten worden gedood. De getuigen hebben verklaard dat tijdens het doodschieten van de vijftien niet alleen Horb en Zeeuw maar ook legerleider Bouterse en de huidige garnizoens- commandant Baghwandas in het fort aanwezig waren en voorts ook andere militairen van de groep van zestien die op 25 februari 1980 een coup pleegde. Voorts zouden de politicus en latere premier Alibux en de toenmalige minister H. Naarendorp korte tijd in het fort zijn geweest.

Wako schrijft voorts foto's van de lijken van de slachtoffers te hebben gezien en getuigen te hebben gesproken volgens welke de slachtoffers van dichtbij, van voren zijn neergeschoten. Ook waren volgens deze getuigen op de slachtoffers sporen van mishandeling te zien. Wako concludeert uiteindelijk dat op 8 december in Fort Zeelandia "standrechtelijke executies" hebben plaatsgehad. Hij zegt verder, dat standrechtelijke executies in de toekomst alleen voorkomen kunnen worden, wanneer in Suriname de democratie wordt hersteld. Volgens de VN-rapporteur heeft Bouterse zijn spijt over de gebeurtenissen van 8 december betuigd en gezegd dat deze zeker niet zullen worden herhaald.

Een Latijnsamerikaanse diplomaat in Geneve noemde het nog niet officieel gepubliceerd rapport van Wako "erg verrassend", omdat het nogal expliciet is in de opsomming van gegevens. Suriname is het eerste en tot nog toe enige land geweest waaraan de speciale VN-rapporteur inzake standrechtelijke executies een bezoek heeft kunnen brengen.



Gevaarlijk

PARIJS — Amsterdam, Frankfurt, Kopenhagen en Parijs zijn voor verzekeraars de gevaarlijkste steden in de wereld. Tokio, Chicago en Muenchen behoren tot de wereldsteden met de laagste criminaliteit.

Dit staat in een dinsdag gepubliceerd verslag van het documentatiecentrum van Franse verzekeraars. In Amsterdam, Frankfurt, Kopenhagen en Parijs worden jaarlijks meer dan 155 op 1.000 mensen het slachtoffer van een misdaad of een vergrijp. In Tokio, Chicago en Muenchen geldt dit voor respectievelijk 23, 60 en 73 op 1.000 mensen. Als men landen met elkaar vergelijk, blijkt Canada het gevaarlijkst: op 1.000 mensen worden er 120 het slachtoffer van criminaliteit, voor West-Duitsland (71), Frankfurt (66), Italie (20) en Japan (14).

Iberia-toestel tegen berg gevlogen

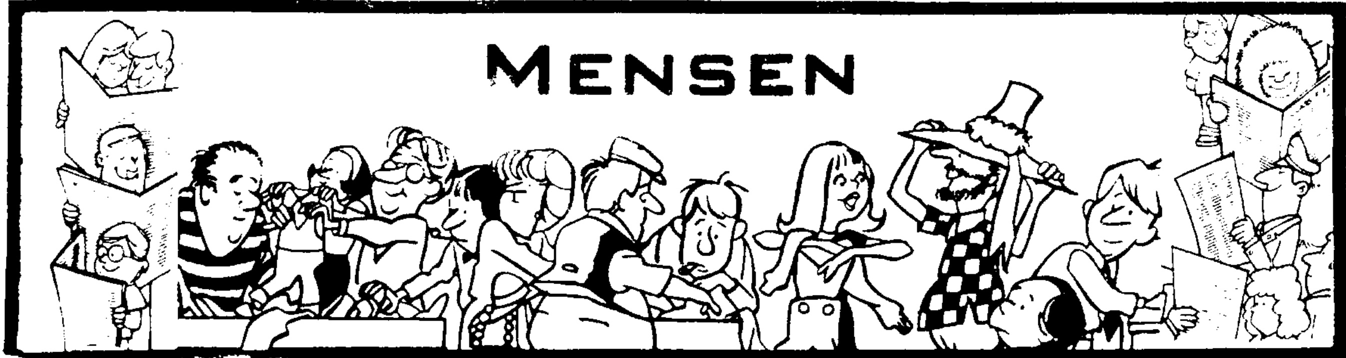
Bij vliegramp in Spanje mogelijk 149 doden

BILBAO — Een passagiersvliegtuig van de Spaanse luchtvaartmaatschappij Iberia is vanmorgen tegen een berg in de buurt van Bilbao gevlogen en neergestort. Men vreest dat er geen overlevenden zijn onder de 141 passagiers en acht bemanningsleden, hoewel er aanvankelijk gesproken werd over twintig overlevenden. Het wrak van het vliegtuig is slechts via de lucht bereikbaar. De wrakstukken liggen over tweeduizend meter verspreid. De oorzaak van de ramp is niet bekend. Men gelooft niet dat klimatologische omstandigheden de ramp veroorzaakt hebben.

De Boeing 727 van Iberia was van Madrid onderweg naar Bilbao. Op dertig kilometer van Bilbao vloog hij tegen de Monte Ioz van ruim een kilometer hoogte. Op dat ogenblik was het in Bilbao mistig weer. Een woordvoerder van Iberia zei dat er geen hoop op overlevenden is. Anderhalf uur na het vertrek uit Madrid werd het radiocontact met het toestel verloren. Aan de manier waarop de wrakstukken verspreid zijn maakt men op dat het vliegtuig in volle vaart tegen de berg gevlogen is. De Spaanse tv meldde dat het vliegtuig een tv-mast zou hebben geraakt als gevolg waarvan het ongeluk gebeurde. Na het neerstorten is het toestel in brand gevlogen, welke brand nog werd waargenomen door de eerste vliegtuigen welke zochten naar het vermiste vliegtuig. De Spaanse Guardia Nacional heeft helicopters ingezet met driehonderd man personeel om de plaats te kunnen bereiken van de ramp.

Onder de passagiers bevindt zich de minister van Arbeid van Bolivia Gonzalo Guzman die met drie technici in Spanje op bezoek was in verband met een spoorwegproject. Ook zou de oud-minister van Buitenlandse zaken van Spanje uit de tijd van het Franco-bewind Gregorio Lopez Bravo bij het ongeluk zi n omgekomen. Er zou ook een Nederlandse passagier aan boord zijn geweest.

In Spanje zijn de laatste jaren verschillende vliegrampen gebeurd. In december 1983 waren er binnen twee weken twee rampen bij de luchthaven Barajas van Madrid. Toen stortte er een Colombiaanse Jumbo neer en was er een botsing tussen twee vliegtuigen in dichte mist, waarbij 274 mensen omkwamen. In september 1982 kwamen er 56 mensen om toen een DC 10 van de chartermaatschappij Spantax neerstortte in Malaga. Bij zeven andere ongelukken tussen 1970 en 1980 kwamen er ook zo'n duizend mensen om in Spanje.





RICHARD ABICHT hoefde niet twee keer na te denken of hij zijn hond wel of niet "mond op snuit-"beademing moest geven, nadat de hond een bal had ingeslikt en deze in het keelgat was blijven steken. Het was een natuurlijke reactie van Abicht en hij zegt, dat hij de hond niet zou kunnen laten sterven, terwijl de redding voorhanden lag. De hele ceremonie vond plaats op weg naar het dierenziekenhuis, waar de hond met de bal naar toe werd vervoerd. Plotseling stopte de ademhaling van de hond. Abicht bedienide toen de hond van adem via de snuit en na 30 seconden begon het dier weer zelf te ademen. Nadat de bal verwijderd was gaf de hond blijk van waardering door niet van de zijde van zijn baas te wijken.

*****

De Britse BRANDWEER bedenkt zich ook geen twee keer meer of ze wel of niet mond- op mond beademing zullen toepassen. Voor hen staat het onomstotelijk vast dat ze de beademing niet meer zullen toepassen totdat vaststaat dat de gevreesde immuniteitsziekte aids niet via het speeksel kan worden doorgegeven. De vakbond van Brandweerlieden verklaarde dat een verbod op momd- op mond beademing zal worden afgekondigd totdat een medisch team van het Ministerie van Binnenlandse Zaken zal hebben aangetoond dat zij geen gevaar lopen wanneer zij mensen in ademnood helpen. De Britse regering probeert de bezorgdheid bij de bevolking te sussen. Zij zegt dat de angst voor de ziekte, die volgens haar grenst aan hysterie, in geen verhouding staat tot de relatief geringe kans op besmetting. Een cafehouder in Liverpool besloot echter zijn zaak te sluiten voor homofielen omdat zijn klanten bang zouden zijn dat zij via de bierglazen besmet worden met aids. De ziekte, die het afweermechanisme tegen infecties uitschakelt, komt veel voor bij drugsverslaafden en homofielen.

*****

Bijna 25 procent van de BABY'S die geboren werden uit moeders die besmet waren met het gif van het gaslek in Bhopal stierf kort na de geboorte. Meer dan 2000 mensen werden gedood nadat het gas ontsnapte in Bhopal op 3 december in 1984. De baby's die wel overleefden in het besmette gebied vertoonden allen een laag geboorte-gewicht. Tot nu toe zijn er echter nog geen onderzoeken verricht in de mogelijke relatie tussen het lage gewicht en de giftige gas- uitstoting.

*****

VICTOR MOLINA herdacht onlangs het feit, dat hij veertig jaar in dienst is bij de Overheid. Al die jaren is Molina al werkzaam bij de Openbare Bibliotheek en wordt door het personeel, alsook de bezoekers zeer gewaardeerd. Hij is bij de bibliotheek als magazijn- bediende begonnen, maar heeft zich in de loop der jaren door studie weten te ontwikkelen tot bibliotheek- assistent. Op de foto het moment, waarop de jubilaris uit handen van de directrice van de Openbare Bibliotheek, Rose- Marie de Paula de bekende enveloppe ontvangt.

De bekende Nederlandse zanger WILLY ALBERTI is overleden. Willy Alberti, wiens echte naam Carel Verbrugge was, werd op 14 oktober 1926 in Amsterdam geboren. Al op 11 jarige leeftijd begon hij te zingen in cafe's en op hoeken van de straten van Amsterdam. Soms trad hij ook op met zijn neefje Jantje van Musscher die later bekend werd als Johnny Jordaan. In zijn lange loopbaan won Alberti in 1960 en 1968 een Edison en in 1973 de Gouden harp van Conamus. Alberti werd in Nederland vooral bekend als zanger van het Nederlandse lied. Hij heeft vele Amsterdamse liedjes, onder andere geschreven door Max Tak, Alex de Haas en Sjef van Dijk, gezongen en op de plaat opgenomen. Van de stad Amsterdam heeft hij de zilveren en de gouden draagmedaille gekregen. Deze wordt uitgereikt aan mensen die zich voor de stad erg verdienstelijk hebben gemaakt. Ook vertegenwoordigde Alberti Nederland op verschillende songfestivals, trad op in musicals en speelde in toneelstukken. In 1945 legde hij zich toe op het Italiaanse lied. Hij kreeg de naam Tenore Napolitano voor onder andere zijn vertolkingen van "Volare en "Li per Li". Een paar weken geleden stond hij nog in het middelpunt van de belangstelling in het televisieprogramma " In de hoofdrol".

*****





prent van Paul Brenneker - kopierecht voorbehouden - no. 584

FRANZ TAUFERER die boer en waard is in Italië is ondanks een uitgebreide smoes veroordeeld wegens het illegaal stoken van sterke drank. De boer kon de rechter er niet van overtuigen dat de jenever die hij stookte bestemd was voor zijn koeien. Hij zei dat de koeien al jaren "aan de drank" waren. De jenever zorgde dat de koeien meer melk gaven. Het was naar een recept dat volgens de boer van generatie op generatie werd overgedragen. Door hun portie jenever gedijen de dieren prachtig en geven veel meer melk. En inderdaad, toen de koeien op het "droge" werden gezet vertoonden de dieren ontwenningsverschijnselen en gaven nog maar half zoveel melk. Ondanks dit duidelijke bewijs was de rechter niet te overtuigen van de onschuld van de boer en kreeg hij een voorwaardelijke straf en een geldboete opgelegd.

*****

Een ROVER in West- Berlijn die een overval pleegde op een juwelier, kreeg ter plaatse spijt en geloofde niet eens meer in zijn eigen moed. De zak die hij even tevoren met geld gevuld had, schudde hij leeg en verdween met de woorden: "Ik ben hier niet geschikt voor en het pistool is ook niet echt". De onbekende "held" had de juwelier voordien onder bedreiging met een vuurwapen gedwongen het geld uit de kassa in een meegenomen zak te stoppen. Toen de juweliersvrouw stil alarm had geslagen en het echtpaar de rover erop had gewezen dat hij was bespied door een camera, schudde hij het geld op de vloer en verdween onder de van zelfkennis getuigde opmerking.

*****

KORTGESTRAFTEN zijn in de Bredase gevangenis de Boschpoort in staking gegaan. Ongeveer de helft van de kortgestraften doet mee aan de staking van twee dagen als protest tegen de lage vergoeding. Het gaat om ongeveer 35 gevangenen die aan het produktie- proces in de gevangenis meewerken. Wat de reden van de overige 35 is om geen gevolg te geven aan de stakingsoproep van de gedetineerden commissie is niet bekend. De eis van de stakers is de weektoelage van 26,25 gulden te verdubbelen. Sinds kort moeten de gevangenen per week een tientje televisiegeld betalen en dan blijft er nauwelijks nog iets over, vinden de gedetineerden. Het ministerie van justitie heeft nog niet gereageerd.

*****

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord- apparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord- apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * *

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Perret Gentil, tel.: 70096 en zuster Everts, tel.: 43006.

* * *

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Paradeis, tel.: 89676; Punda: Brievengat, tel.: 79098.

* * *

DIVERSEN
KARNAVAL: 19.00-24.00 uur Marcha di despedida/Rey Momo - Rif.

* * *

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.20 uur De Savaan; 09.35-10.30 uur Wechi/Souax; 10.30-11.15 uur Tera Cora t/o Marchena Hardware; 11.15-11.45 uur Asencion/Leliënberg en omgeving; 11.45-12.15 uur Wacao en omgeving; 12.15-12.45 Savonet en omgeving; 12.45-13.30 uur Zorgvliet en omgeving; 14.00-15.40 uur Westpunt t.o. rest. Christiaan.

TOERISTENSCHEPEN: 08.00-24.00 uur "Jupiter" - Pto.; 08.00-17.30 uur "Sun Viking" - Mia-Vert. Selma.

BIOSCOPEN
BIOSCOPEN
GOLDREN DRIVE-IN: Geen voorstelling.
CINELANDIA: 19.00 + 21.00 uur *For your height only* (18 jr., 3.75 en 2.75).

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 He man; 17.00 The Muppet show; 17.30 Kachu/spesial; 18.00 Poppenkast; 18.15 Kushina di oro; 18.30 Telenovela: «Colorina»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Notisiero Tele-8; 20.00 Uitzending Carnaval.

WOENSDAG: 16.30 Cartoons; 17.00 Obra di man; 17.30 Biba salú; 18.15 E man drechi di Dios; 18.30 Telenovela: «Colorina»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Falcon Crest; 21.30 TC spesial; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 TC ta presenta; 23.15 Tempo pa Dios; 23.30 Sluiting.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of POB 577
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.Ph. de Maayer-Hollander.

Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli-Schenk
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwreck Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Vertegenwoordigster/Correspondente: Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

MIAMI- medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

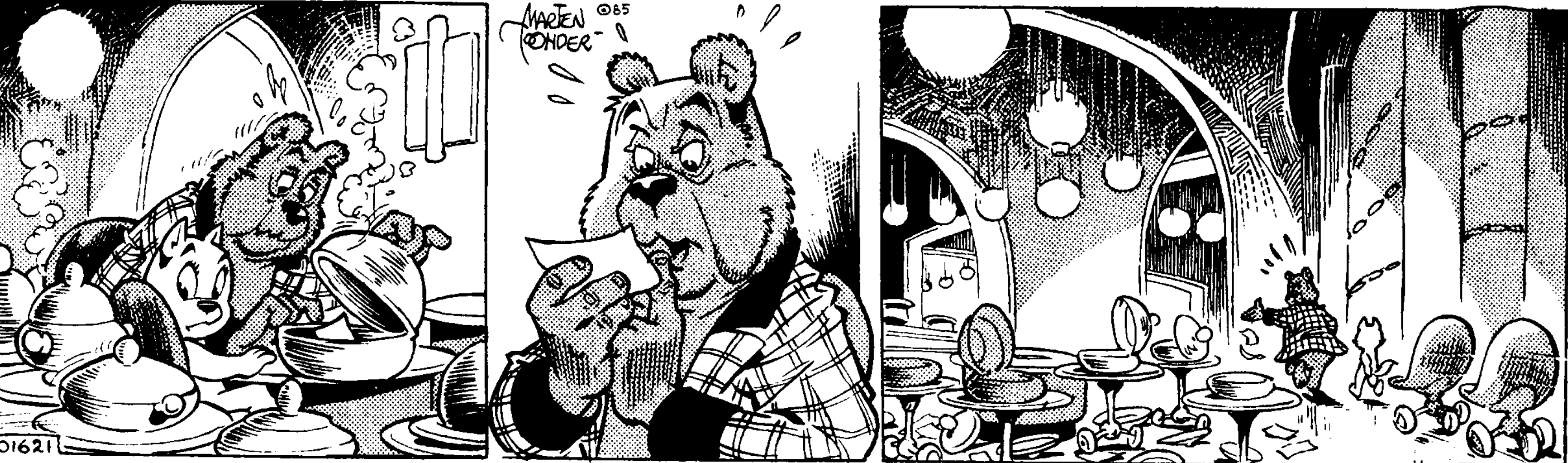
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en het Bommel-Verschiet

Door Marten Toonder

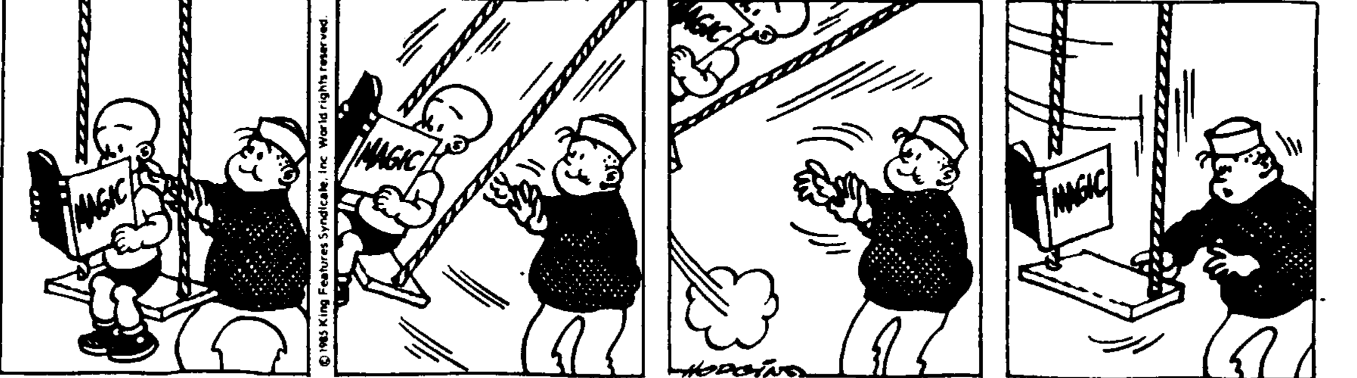


01621 — De bediening in de eetzaal bleef geweldig, want al spoedig waren de gasten door een menigte tafeltjes met schalen omringd.
"Ho, stop!" riep heer Bommel tenslotte nerveus. "Zo weet ik niet meer, waar we moeten beginnen. Waar is nu de caviaar? En waar is de gebonden kippesoep?"
"Ik weet het niet", zei Tom Poes. "Maar ik vind dit een rare manier van opdienen. Alles wordt koud, trouwens".

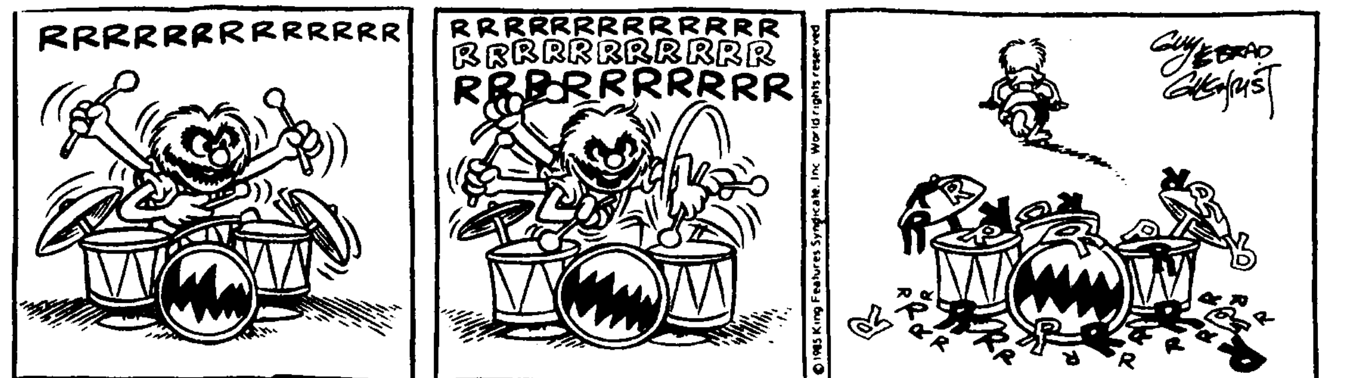
Daar was de gastheer ook bang voor, en op goed geluk tilde hij een van de deksels op. Er ontsnapte een dampwolkje, maar verder was het serviesstuk leeg, op een stuk papier na.
Dat was natuurlijk een grote teleurstelling voor de hongerige heer, en met bange voorgevoelens nam hij het bedrukte papiertje uit de schaal.
"Het bestelde is niet langer voorradig", las hij. "Gelieve iets anders aan te strepen. Dank u".
Geheel ontstemd opende hij een andere dekschaal, waarin hij dezelfde vreugdeloze inhoud aantrof, en daarop rukte hij, geholpen door Tom Poes, de bedekkingen van alle schotels en kommen. Helaas, het mocht niet baten; het enige wat ze vonden waren de papiertjes met hun troosteloze boodschappen, zodat ze na enige minuten de moed opgaven en de eetzaal verlieten.
"Maar ik laat het er niet bij!" riep heer Ollie woedend uit. "Ik zal me beklagen bij de directie en bij de hotelbond. Dit is geen bediening!"

HENRY

By Dick Hodgins



Jim Henson's MUPPETS



BEETLE BAILEY

By Mort Walker



QUINCY

By Ted Shearer



TIJDENS BEGROTINGSBEHANDELING ANTILLIAANSE ZAKEN

"Veel diplomatieke activiteit van Nederlandse zijde"

De Koning wijst onvoldoende aandacht voor Shell-problematiek van de hand

-door Frans Kok-

DEN HAAG — Minister van Antilliaanse Zaken Jan de Koning wijst met klem elke suggestie van de hand dat de Nederlandse regering te weinig activiteit aan de dag legt om te helpen de Shell- raffinaderij op Curaçao open te houden.

Tijdens een vanmorgen begonnen begrotings- behandeling van Antilliaanse Zaken in de Nederlandse Tweede Kamer, had Wijnie Jabaay (PvdA) gezegd dat Nederland tot nu toe geen hand heeft uitgestoken om de situatie voor Curaçao te helpen verduidelijken en verbeteren. De Koning noemde deze bewering "volstrekt niet waar". Hij verklaarde dat er nog nooit zoveel diplomatieke activiteiten van Nederlandse zijde zijn ontwikkeld om de beide raffinaderijen op de Antillen te redden. "Er zijn tientallen besprekingen gevoerd en demarges ondernomen, zowel in Washington als Caracas met dat doel". Als voorbeeld noemde De Koning dat binnen 24 uur een bezoek is geregeld van de Antilliaanse premier aan het Amerikaanse State Department, waar zij met alle betrokken ambtenaren kon spreken en het bezoek dat Liberia-Peters daarna aan Caracas bracht. De Koning zei dat hij ook in Den Haag besprekingen voert met Shell- functionarissen. Hij wees er echter op dat de verantwoordelijkheid voor een eventuele participatie in de Shell, volledig ligt bij de Antilliaanse regering. Nederland is wel bereid daarbij bijstand te bieden, zei hij.

Jabaay diende een motie in waarin zij de Nederlandse regering verzoekt om op grond van artikel 36 en 37 van het Statuut, die spreken over wederzijdse hulp en bijstand tussen Nederland en de Antillen, met de Shell-directie in overleg te treden met als doel de Shell- raffinaderij voor Curaçao te behouden. Een en ander na raadpleging van het Bestuurscollege van Curaçao en de Antilliaanse regering.

De Tweede Kamer drong er vanmorgen op aan dat de Antillen op korte termijn een economisch herstel- plan dienen op te stellen en een ontwikkelingsplan met concrete levensvatbare projecten. Voor dit Antilliaanse "Marshall- plan" zou een gemengde Nederlandse- Antilliaanse werkgroep, ondersteund door ambtenaren, voorstellen moeten ontwikkelen. De Kamer toonde zich zeer bezorgd over de slechte economische vooruitzichten op met name Aruba en Curaçao. VVD- woordvoerster Erica Terpstra, die de term Marshall- plan voor de Antillen lanceerde, pleitte voor het ontwikkelen van een "operation bootstrap", ook wel Puerto Rico-constructie genoemd, die productieve investeringen en industriële bedrijvigheid van Nederlandse en Europese bedrijven op de Nederlandse Antillen mogelijk moet maken met invoerrechten- vrije import in de Verenigde Staten en West- Europa. De Koning zei niet geheel afwijzend te staan tegenover deze suggestie en beloofde een en ander nader te bestuderen.

De Tweede Kamer stelde wel dat tegelijk de overheids- uitgaven op de Antillen drastisch moeten worden gesaneerd. Mevrouw Jabaay zei dat de aangekondigde inkomens- beperking ook zal moeten gelden voor alle inkomens. Dus ook voor de vrije beroepen. Terpstra zei verder dat daarnaast het ambtenarenapparaat over de gehele linie rigoreus dient te worden ingekrompen en gereorganiseerd en dat de controle op de overheidsuitgaven drastisch verbeterd moet worden. De belastingen dienen volgens het VVD- lid bovendien overeenkomstig de wettelijke bepalingen te worden opgelegd en geïnd.

Willem de Kwaadsteniet (CDA) betoogde dat aan alle belangrijke conclusies van de Ronde Tafel Conferentie uit 1983 vastgehouden moet worden. Hij noemde de onafhankelijkheid voor Aruba in 1996, alsmede de toetsings- conferentie kort daarvoor, bedoeld om eventueel een datum vast te stellen voor een gezamenlijke onafhankelijkheid van alle Antillen. Zijn CDA- collega Aarts herhaalde zijn pleidooi voor de kwijtschelding van alle Antilliaanse schulden. Hij becijferde dat deze in 1996 zullen zijn opgelopen tot 1,3 miljard Nederlandse guldens. Minister De Koning zegde toe overleg te zullen openen met de regering in Willemstad om een en ander te bespreken. De bewindsman merkte echter wel op dat alle financiële steun nu eenmaal binnen het begrotings- plafond dient te vallen. De Koning maakte duidelijk dat hij niet van plan is enige concessie te doen ten aanzien van de Nederlandse bijdrage van twintig procent in het Solidariteits- fonds. Hij zei de Kamer erkentelijk te zijn voor de steun die zij de minister op dit punt had gegeven. Enkele Kamerleden vonden het percentage van de Nederlandse bijdrage van twintig procent al aan de hoge kant.

Minister De Koning gaf vandaag ook te kennen, gisteren in een brief aan de regering in Willemstad en het eilands- bestuur van Aruba, dringend te hebben gevraagd de kwestie van de twee Procureurs- Generaal opnieuw in overweging te nemen. In zijn brief wijst De Koning op de beroering die vorige week bij vrijwel alle Nederlandse Tweede Kamerleden van de Vaste Commissie voor Antilliaanse Zaken ontstond, toen zij vernamen dat De Koning accoord was gegaan met een aparte PG op Aruba. Nederland staat op het standpunt dat de rechtzekerheid op Aruba het best is gediend als er één Procureur- Generaal blijft voor alle Antillen samen. Ook na de status aparte. De Tweede Kamer toonde zich vanmorgen tevreden dat de bewindsman alsnog gaat proberen het accoord over twee PG's terug te draaien. Deze maakte echter duidelijk dat hij het niet alleen voor het zeggen heeft. "Ik leg nu via deze brief grote druk op het overleg met de Antillen, maar het mag niet zo zijn dat Nederland een dictaat oplegt".

De minister verklaarde tot slot in de Kamer dat de Antillen, zeker de Benedenwindse Eilanden, de komende jaren rekening moeten houden met een aanzienlijke daling in de welvaart. Hij voorzag dat dit grote problemen zal geven. Hij deelde mee dat in zijn bespreking met de regering in Willemstad het plan is geboren om het Internationaal Monetair Fonds (IMF) te vragen een nader advies uit te brengen over de situatie op Aruba. Dit advies zou moeten inhouden onder welke voorwaarden het IMF bereid zou zijn steun te geven aan Aruba. Hiermee zou dan objectief komen vast te staan welke sanerings- maatregelen Aruba dient te nemen om zijn economie weer op peil te brengen. Ook deelde De Koning mee dat de Antilliaanse regering inmiddels bereid is aan de wereldbank te vragen een "sterkte- zwakte" analyse te maken van de Antilliaanse economie, zoals onlangs bepleit door het PvdA- Kamerlid Willem Vermeend. Het debat over Antilliaanse Zaken werd op de tribune bijgewoond door MEP- leider Betico Croes, MAN- Statenlid drs Marco de Castro en PWFC- voorzitter Roque Koeijers.

Geen zwaargewonden

Carnavalsweekeinde volgens politie betrekkelijk rustig

WILLEMSTAD — Het afgelopen carnavals- week- einde is, wat de politie betreft, relatief rustig verlopen. Ondanks de "gebruikelijke" incidenten, zoals vechtpartijen en diefstal, is de politie niet ontevreden over het gedrag van het publiek.

Politie- woordvoerder Haime Kosster verklaarde vanmorgen tegenover de Amigoe dat de politie terugkijkt op een betrekkelijk rustig week- einde: vergeleken met voorgaande jaren was het aantal problemen gering en de was aard van de incidenten niet ernstig. Ook in het verkeer zijn er, ondanks de 53 aanrijdingen van vrijdag tot en met zondag, geen zwaar gewonden gevallen. Twaalf personen moesten als gevolg van een auto- ongeluk behandeld worden.

Kosster maakte melding van de twee "probleem-gebieden," waar de politie ook tijdens deze gran marcha toch verschillende keren moest optreden, te weten de Breedestraat in Otrabanda en de Penstraat. Hij zei dat deze plekken van oudsher bekend staan als "trouble- areas." "Het lijkt erop alsof de alcohol en de negatieve effecten ervan, zich daar het meest manifesteren," aldus Kosster, die voorts melding maakte van het fenomeen van de zakkenrollerij. Op zondag zijn circa 6 aangiften gedaan van dit type diefstal.

Voor wat betreft de brandveiligheid op de "karosas"(praalwagens), zei de politiewoordvoerder dat dit bij de grote optocht op zondag, in tegenstelling tot de kinderoptocht de week daarvoor, weinig problemen heeft opgeleverd. Kosster zei dat het de politie en brandweer opgevallen is dat de meeste wagens de nodige brandblusapparatuur bij zich hadden. Bij de kinderoptocht hebben verschillende groepen, wat dit aspect betreft, verstek laten gaan, tot groot ongenoegen van politie en brandweer.





WILLEMSTAD — Op Curaçao, waar voor hen zelfs een aparte stand werd geconstrueerd, verbleven het afgelopen carnavalsweekeinde ruim vijfduizend toeristen. Die toonden zich tot nog toe over de viering van het carnaval op het eiland uitermate enthousiast. Voor een dansje met de lokale bevolking, waren daarom heel wat van deze toeristen, die ondermeer afkomstig waren uit de Verenigde Staten, Zuid-Amerika, het Caribisch gebied en Nederland, terwijl ook de buureilanden Aruba en Bonaire "toeristen" opleverden, makkelijk te bewegen.

WILLEMSTAD— Tijdens de "Gran Marcha" zijn de zakkenrollers weer goed aan hun trekken kunnen komen. Heel wat mensen, waaronder zich ook toeristen bevonden zijn het slachtoffer geworden van deze vlugge vinger dieven.

VS-consultant belast met opzet economisch diversificatieplan

WILLEMSTAD — Op initiatief van de Maduro en Curielsbank zal een Amerikaans adviesburo opdracht worden gegeven een studie te verrichten voor het aantrekken en de ontwikkeling van economische activiteiten. Naast de genoemde bank treden de Kamer van Koophandel, Shell Curaçao en de Vereniging bedrijfsleven op als sponsor. Ron Gomes Casseres van de Maduro's bank bevestigde vanmorgen, dat de opdracht aan een internationaal bekende consultant- buro uit de Verenigde Staten dezer dagen plaats vindt.

De vier "sponsors" van de studie hebben de Lands- en Eilandsoverheid en het Curaçaos vakbondswezen benaderd. Gomes Casseres zei vanmorgen dat dit niet alleen tot doel heeft deze sociale partners bij de opzet te betrekken, maar dat het van wezenlijk belang is dat men bereid zal zijn mee te werken bij de uitvoering van het economisch-ontwikkelingsplan.

Gomes Casseres wilde vooruitlopend op de definitieve aanstelling van de consultant overigens, niet veel loslaten over het plan. Hij zei wel dat niet alleen, met name in Venezuela, bekeken zal worden hoe Curaçao ontwikkeld kan worden, maar dat zeker ook follow- up gegeven zal worden aan het aantrekken van bedrijven en maatschappijen die volgens de studie hiervoor in aanmerking komen.

Directeur Ernst van Mourik-Broekman van Shell Curaçao verklaarde vanmorgen dat de Shell besloten heeft de studie mede te financieren, gezien het feit dat de raffinaderij de noodzaak van verdere economische ontwikkeling op Curaçao inziet. "Gezien de afslankingsplannen vindt de Shell het verantwoordelijk de mogelijkheden te onderzoeken van andere economische activiteiten," aldus de Shell- directeur, die desgevraagd meedeelde "geen commentaar" te hebben op de ontwikkelingen met betrekking tot de overheids-participatie in de raffinaderij.

De heer Gomes Casseres zei dat in totaal vier offertes zijn gedaan waarvan het buro dat uiteindelijk de opdracht zal krijgen, zoals uit dit bericht blijkt, deze week bekend zal worden. Gomes Casseres verklaarde dat dan meer publiciteit gegeven zal worden aan het plan.

Zoals bekend wordt binnenkort een reis uitgevoerd naar Barbados om de ontwikkelingen van het gebied van de industrialisatie op dat eiland van dichtbij te bekijken. In de delegatie zullen vertegenwoordigers van de Maduro's bank, de vakbonden en de Antilliaanse industrie- vereniging ASINA zitting hebben.

Tijdens bezoek Liberia aan Bogota

Ratificatie economisch verdrag tussen Antillen en Colombia

WILLEMSTAD — De versteviging van de handelsbanden tussen de Antillen en Colombia zal centraal staan tijdens het 3 dagen durend bezoek dat premier Liberia- Peters vanaf a.s zondag aan Bogota aflegt. In verband hiermee zullen, op verzoek van de premier, vier vertegenwoordigers van de Antilliaanse Kamer van koophandel haar vergezellen. In de Colombiaanse hoofdstad zal ondermeer het economisch verdrag tussen de Antillen en Colombia geratificeerd worden, waarna deze wettelijke handels- overeenkomst op 27 maart in werking zal treden.

Mevrouw Liberia- Peters verklaarde vanmorgen tegenover de Amigoe dat naast het aspect van het aanhalen van de handels- betrekkingen andere onderwerpen van "wederzijds belang" met de Colombiaanse president Belisario Betancur besproken zullen worden. De premier wilde hierover weinig loslaten gezien het feit dat het "gevoelige" aangelegenheden betreft. De Amigoe berichtte eerder over de bij de Antilliaanse regering levende wens om te komen tot een uitleverings- verdrag van gevangenen om verlichting te brengen in de "overbevolking"(mede door buitenlandse gedetineerden) in de Curaçaose gevangenis.

Mevrouw Liberia- Peters verklaarde vanmorgen dat ze naar Colombia vertrekt nadat de president van dat land, vorig jaar tijdens een plechtigheid in Panama, een uitnodiging voor een officieel bezoek van een Antilliaanse delegatie herhaalde. Ze zei dat ze van het bezoek gebruik zal maken de handelsbetrekkingen met dit Zuid- Amerikaanse land hechter te maken. "Ons voornemen om door middel van deze contacten en banden met landen in de regio de nu wankele economische basis iets meer solide te maken wordt in de regerings- verklaring vermeld. We geloven echter niet meer zo in grote bedrijven, maar vestigen onze hoop op kleinschaliger economische activiteiten, waarbij een land als Colombia met haar grondstoffen mogelijkheden biedt", aldus de premier vanmorgen in gesprek met de Amigoe.

In verband met de doelstelling van haar voorgenomen bezoek, hebben onlangs twee Colombiaanse journalisten, op uitnodiging van de Antilliaanse regering, een bezoek afgelegd aan enkele Antilliaanse eilanden. De premier legde vanmorgen uit dat het de bedoeling is dat dezer dagen, vooruitlopend op het bezoek van de Antilliaanse delegatie, "promotie- publikaties" in Colombiaanse publiciteits- media verschijnen.

"Door een joint effort van het Antilliaanse bedrijfsleven en de regering hopen we de economische samenwerking met Colombia op gang te brengen. De ontmoetingen zullen daarom in geen geval beperkt blijven tot de regering; ook met het bedrijfs- leven en andere sociale partners zullen gesprekken plaats vinden", aldus de premier.

Ingaande 1 maart mogelijk in monetaire sfeer

Premier acht totaal-pakket maatregelen niet eenzijdig

WILLEMSTAD — Begin volgende maand zal de Antilliaanse regering een "totaalpakket" maatregelen bekend maken, waarvan de maatregelen die snoeien in de personele uitgaven en 40 miljoen besparen slechts een onderdeel vormen."De met de overheidsbonden besproken en in de media genoemde maatregelen lijken daarom eenzijdig. Meer informatie geef ik nu echter niet om een Babylonische spraak- verwarring te vermijden," aldus premier Liberia- Peters, vanmorgen.

Ze reageert hiermee ondermeer op de kritiek uit financiele kringen en het bedrijfsleven op de bezuinigings- maatregelen die vorige week uitvoerig in de lokale media aan de orde zijn geweest."Over de loonmaatregel laat ik me in geen geval meer uit vöör 1 maart," aldus de premier.

Mevrouw Liberia- Peters bleek vanmorgen duidelijk terughoudend in de antwoorden met betrekking tot de bezuinigingsmaatregelen die de overheid in petto heeft. De Amigoe berichtte vorige week uitvoerig, na een ontmoeting tussen de overheids- en onderwijsbonden en de overheid, over de plannen om middels besparingen in secundaire arbeidsvoorwaarden van Lands- ambtenaren het tekort op de begroting met 40 miljoen terug te brengen. Aangezien de regering de uitgaven met 100 miljoen zal willen terug dringen zullen, aldus de premier, in de " algemene uitgavensfeer" maatregelen verwacht kunnen worden. De premier noemde in dit verband het achterwege blijven van de invulling van vacatures op de begroting en het schrappen van nu geplande aankopen. Liberia- Peters benadrukte ook vandaag dat de lonen en bezoldigingen intact zullen blijven.

De kritiek, van de zijde van de bonden, dat men onder tijdsdruk is gezet, vindt de eerste- minister wat merkwaardig. "Men wist dat er iets verwacht kon worden. Volgens onze informatie hebben de bonden zich intern al met deze kwestie bezig gehouden. Daarom verbaasd het me enigszins dat men nu zegt dat de tijd voor intern beraad mogelijk niet toereikend zal zijn", vervolgde Liberia- Peters. Vragen over andere maatregelen ontweek ze: wel maakte ze melding van een totaal pakket, waarbij mogelijk ook stappen in de monetaire sfeer verwacht kunnen worden. "Dat de bonden informatie hebben verschaft over de maatregelen die met hen besproken is, is wat ons betreft geen probleem. Het totale beeld zal echter pas begin volgende maand duidelijk worden," aldus de premier die dit maal in tegenstelling tot vroegere gesprekken slechts antwoordde " geen commentaar" te hebben op de vraag of de loonmaatregel definitief van de baan is.

In maart met campagne van start

Regering wil bevolking budget-bewuster maken

WILLEMSTAD — De Centrale regering gaat begin maart van start met een campagne om de mensen bewust te maken dat zij goed overwogen hun geld moeten uitgeven.

Gezien de verslechterende economische situatie, zo verklaarde premier Maria Liberia-Peters vanmorgen tegenover de Amigoe, is het van groot belang dat de mensen bewuster hun geld uitgeven. De premier zei dat, mede doordat de situatie op de Nederlandse Antillen jarenlang voor de meesten toch zeer goed was, de mensen vrij makkelijk en niet- economisch hun geld uitgeven.

De regering is echter van mening dat, nu die economische situatie duidelijk aan het verslechteren is, het van groot belang is dat de mensen "goed overwogen" hun geld uitgeven. In maart gaat er daarom een campagne van start op Curaçao, Aruba en Bonaire, om de mensen hiervan bewust te maken. In een later stadium zal een soortgelijke actie ook op de Bovenwinden gevoerd worden.

De campagne wordt zo breed mogelijk gevoerd, zo legde de minister- president vanmorgen uit: er komen grote borden langs de weg, spandoeken, folders, advertenties in de krant en spots op de radio en televisie. Voorlopig duurt de campagne drie maanden, hierna wordt alles geevalueerd en besloten of men de actie voortzet of enigszins moeten wijzigen.

Op de vraag of de premier met de campagne succes denkt te hebben antwoordde ze uit de grond van haar hart "ik hoop het". Ze voegde hier aan toe, dat het van tevoren moeilijk is in te schatten of een campagne aan slaat bij het publiek en of er ook daadwerkelijk succes wordt geboekt. Dit is echter geen reden om het niet te proberen, aldus Maria Liberia- Peters.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnenzijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD (I): 20.15 uur *Comeback* (18 jr.); (II): 20.45 uur *The Champ* (14. jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Yellow beard* (18 jr.).

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter M. Cheung, via Centro Clinica San Nicolas / Hospitaal, tel.: 48833/24300.

BOTICA'S: Oranjestad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

* * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

WOENSDAG
DVIERSEN
KIWANIS: 19.30 diner meeting - Troadero.

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB «ARUBA MARLINS»: 17.00-18.00 uur te Eagle Beach (selectie).

SAC: 19.30-24.00 uur carnavalsoptocht met verbranden van "Rey Momo" - (route: Vondellaan, Verbindingsweg, De la Sallestraat, Kamerling Onnestraat, RCA).

* * *

EILANDGEBIED ARUBA: uitbetalen van onderstand - te Santa Cruz.

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend **(maandag t/m zondag)** van 10.00-18.00.

Studenten van de Bovenwinden

Jeugdbende opgerold na zeker vijftig inbraken

SAN NICOLAS — Sedert midden december werden in toenemende mate inbraken en diefstallen uit woningen te Lago Heights en te Seroe Colorado gemeld. Door de recherche werden in eerste instantie enige aanhoudingen verricht, doch deze bleken weinig met de rage van diefstallen in betrokken buurten te maken te hebben.

Totdat vorige week de recherche enige jongemannen aanhield, die er uiteindelijk voor zorgde dat er duidelijkheid kwam in wie de dieven waren, die deze buurten onveilig maakten. Gistermorgen kon de politie op de wacht in San Nicolas bekend maken dat niet minder dan dertien jongens in de leeftijd van twaalf tot negentien jaar waren aangehouden, die inmiddels reeds bekenden zo'n vijftig inbraken te hebben gepleegd. Verwacht wordt dat het aantal inbraken nog wel tot zeventig zal stijgen.

Sedert de aanhouding van deze groep vinden in deze buurten geen inbraken meer plaats. Het erge van de zaak is dat alle aangehouden bursalen van de Bovenwinden zijn, die op Aruba studeren. Door dit gebeuren is wel duidelijk naar voren gekomen dat er zonder uitstel iets moet gebeuren met de opvang van deze bursalen, die vermoedelijk mede door gebrek aan geld op het dievenpad zijn gegaan met alle gevolgen vandien.

Tijdens de persconferentie werd er van politiezijde op gewezen dat de knapen tijdens hun "rooftochten" niet alleen trachtten goederen buit te maken, maar vooral steeds weer een enorme ravage hebben aangericht. Alles werd overhoop gegooid, waarbij ook veel schade werd toegebracht.

De Amigoe tekent hierbij aan dat zonder uitstel de commissie die belast is met toezicht op deze bursalen — mits er een dergelijke commissie bestaat — de kwestie van de Bovenwindse bursalen — in overleg met de betrokken Bestuurscolleges — grondig dient te herzien. Er moet een oorzaak zijn dat bursalen op dergelijke massale wijze het dievenpad opgaan. Enige jaren geleden waren deze bursalen reeds in het nieuws omdat de financiele kant van hun studeren op Aruba op erg losse schroeven stond.

Het merendeel van de jongelui die werden ingesloten voor de diefstallen te Seroe Colorado en Lago Heights is afkomstig uit Sint Eustatius. Aangehouden werden: in eerste instantie D.J. (18) wegens diefstal van sieraden, waardoor het gehele geval als een sneeuwbal aan het rollen kwam. Daarna werden aangehouden: D.T. (18), K.R. (20), R.G. (18), C.C. (16), W.R. (18), G.B. (19), C.M. (18), C.S. (22), D.J. (19), K.C. (17), W.R. (16), M.R. (14) en E.J. (19). Het merendeel van de jongelui is student aan LTS, MAVO en MTS.

De groep bekende diefstallen in zeventien woningen en tweemaal in de Essoclub te Seroe Colorado, dertien inbraken in woningen aan de Golfweg en Golfclub, 38 in woningen te San Nicolas. D.T. bekende 37 maal aan een inbraak te hebben deelgenomen. De dieven hebben ruim negentigduizend gulden aan goederen gestolen terwijl kortgeleden bij een juwelendiefstal te Watapana Gezaag 15 duizend gulden aan sieraden werd buitgemaakt. Verschillende goederen konden nog worden achterhaald omdat zij verborgen waren in huizen en in de knoekoe, terwijl ook een aantal werd verkocht of buiten Aruba werd gebracht. Verschillende dieven werden aangehouden terwijl zij gestolen kleding en sieraden droegen.

De bezoeken aan Seroe Colorado werden gebracht door ter hoogte van de Lago Heights over de hekken te klimmen en tussen door de tanks naar de woningen te sluipen, zonder dat zi door de Lago-politie ontdekt werden.

Het onderzoek is nog lang niet gesloten. De politie verwacht de komende dagen nog meer leden van deze club aan te kunnen houden.

GEZAGHEBBER MR ING Ralph Richardson van Sint Maarten ontbrak traditiegetrouw niet in het Arubaanse carnaval, waaraan hij al vele jaren zijn hart verpand heeft. Hij trommelde er in een brassband weer stevig op los (zie foto).



MEP-leider enige die voor veiligheid Aruba verlaat

Eman: Betico Croes zelf oorzaak onzekerheid

ORANJESTAD — Hoe stevig de heer Betico Croes zich weer eens met zijn uitspraken vergiste en ver beneden de waarheid was, bleek in het afgelopen weekeinde uit de waardige wijze waarop het Arubaanse volk met duizenden gasten het carnaval heeft gevierd, aldus reageerde de voorzitter van de AVP mr Henny Eman op de uitlatingen van Betico Croes zaterdagmorgen bij aankomst op Schiphol dat hij om veiligheids- redenen het carnaval wilde ontlopen, want als mensen veel drinken zouden er rare dingen kunnen gebeuren.

Mr. Henny Eman betreurde de uitlatingen van Betico Croes bij aankomst in Nederland ten zeerste, omdat hij hiermee wil laten doorschemeren dat er onrust op Aruba zou heersen met mogelijke gevolgen en dat terwijl Aruba het toerisme uit Nederland wil aantrekken alsmede investeerders uit dat land. Dat hij daarbij de schuld aan de "ophitsende oppositie" wil wijten, ziet mr Henny Eman niet alleen als een lachertje maar vooral ook als een rookgordijn. "Betico Croes weet verdomd goed dat hij de hoofdschuldige is van de onrust en onzekerheid die op Aruba heerst, voornamelijk door zijn dictatoriaal beleid".

Daarom, aldus mr Henny Eman, was Betico Croes ook de enige van Aruba die om veiligheidsredenen naar Nederland moest vertrekken. Het is de afgelopen maanden uit vele voorvallen toch wel duidelijk gebleken dat de onrust tegen hem persoonlijk is gericht. Aruba heeft in ieder geval gezellig carnaval gevierd, misschien mede wel door de afwezigheid van de heer Croes, aldus besloot mr Henny Eman zijn reactie op de uitlatingen van de MEP-leider bij zijn aankomst in Nederland.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (**openingstijden**)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA (**openingstijden**): dinsdag van 26.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorende Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/ Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.3 12.00 / 13.00-16.30 uur.

* * *

TELEARUBA
DINSDAG: 18.00 Fat Albert; 18.30 K saludable; 18.45 Telenovela: Co 19.30 13 Musical; 19.45 Seguridad d fico; 20.00 Telenoticias; 20.30 Cu 21.00 Carnival grand parade; 23.0 men di noticias; 23.30 Sluiting.

WOENSDAG: 18.00 He man a 18.30 Poppenkast; 18.45 Telen lina; 19.30 Ripity y Gana; 20.00 20.30 Sanford; 21.00 Real Football; 22.30 Ripiticion 23.00 Sluiting.

Verklaring niet gunstig voor toerisme

PPA-leider Nisbet: Betico Croes heeft opgehitst

ORANJESTAD — "Het feit dat alleen de heer Betico Croes Aruba heeft verlaten uit veiligheids- overwegingen, bewijst wie in feite de oorzaak is dat hij zo moet denken", aldus reageerde PPA-leider Benny Nisbet vanmorgen in een gesprek met de Amigoe op de verklaringen van de heer Croes bij aankomst in Nederland, dat hij het carnaval ontlopen is uit veiligheids- overwegingen.

De PPA vindt het zeer ammer, dat de heer Croes dergelijke verklaringen meende te moeten afleggen, waardoor hij het toerisme een behoorlijk verkeerde duw heeft gegeven. Temeer daar hij als politiek leider, en zoals hij steeds nog verklaart optreedt namens de meerderheid van het volk van Aruba, een dergelijke verklaring in Nederland aflegt, dat hij niet vrijelijk op zijn eiland kan rondlopen. "We vinden dat nu het toerisme onze enige bron van inkomsten is alles voorkomen moet worden om hieraan schade toe te brengen. De verklaring van de heer Croes is zeker niet goed voor ons toerisme en wij keuren dit dan ook ten scherpste af.

De heer Nisbet stelde in het gesprek met de Amigoe dat de heer Croes steeds weer verkondigde dat het volk hem altijd verdedigt en dat hij vrij op Aruba kan rondlopen. Nu stelt hij dat hij Aruba moest verlaten omdat datzelfde volk door carnavalsfestiviteiten na wat gedronken te hebben, overgaat tot geweldpleging. "Wij willen de heer Betico Croes eraan herinneren dat hij het juist was, die als politieke leider, openlijk het volk uitnodigde, de leden van PPA in Staten en eilandsraad niet met rust te laten", aldus de leider van de oranje partij. Hij herinnerde er voorts aan dat toen indertijd op Guillermo Trinidad werd geschoten, de heer Croes met veel fanfare kwam verkondigen, dat dat met mensen gebeurt die tegen het volk zijn.

Juist de manier van optreden van Betico Croes, de laatste tien tot twaalf jaar, is ophitsend geweest en zo eventueel gevolgen voor de heer Croes kunnen hebben. Namens de PPA verklaar ik met nadruk dat wij nimmer opgehitst hebben omdat wij daar geen behoefte aan hebben en onze taak als volks- vertegenwoordigers op waardige wijze willen uitvoeren, aldus besloot Benny Nisbet. Ook in de toekomst zullen wij ons daaraan niet schuldig maken.

DE ROARING Twentys- groep van Caribeclub trok de aandacht. Ebby Arends (zie foto) voelde zich met drie charmante jonge dames uitstekend op zijn gemak en vergat de dagelijkse zorgen zoals zovelen tijdens de geslaagde carnavals- parade deden.



NEW DELHI — Bij een ongeluk van een vrachtwagen met passagiers zijn in India veertien doden en zeker twintig gewonden gevallen. De passagiers waren op weg naar een politieke bijeenkomst waarop premier Rajiv Gandhi het woord voerde. Bij het passeren van een ander voertuig bij het dorpje Motihari in de deelstaat Bihar op 880 kilometer van New Delhi ging de vrachtwagen over de kop.

"CARNAVAL 31, T'ESUN"



Deze rubriek wordt gesponsord door:
Mercurius Trading Co.

HET IS UITSTEKEND verlopen, zo vertelde waarnemend commissaris Walter Kramers na afloop van de grote carnavalsparade in Oranjestad in een gesprek met de Amigoe. We hebben bijzonder goede en veel medewerking van het publiek gehad. Er werden weinig wanklanken gehoord. Na afloop wat vechtpartijen en autobotsingen, doch die horen er blijkbaar bij. Carnaval is op bijzonder waardige wijze gevoerd, aldus de waarnemend commissaris, die er aan toevoegde dat het vervoer van ruim 3600 toeristen van en naar het vliegveld en van en naar de Sitmar en hotels, eveneens prima verliep. Ook Ike Cohen had geen problemen met catering van de vliegtuigen op de luchthaven omdat het publiek de weg vrij liet.

NAAR SCHATTING veertigduizend mensen waren afgelopen weekeinde op Aruba langs straten en wegen om de carnavals- parades te zien. Een geweldige opkomst. Vooral in Oranjestad was de stoet op tijd vertrokken — elf uur — en kwam kort voor vier uur de staart weer bij het stadion terug. De duizenden kijkers — er heerste een uitgelaten stemming langs de wegen waar de stoet trok — zagen dit jaar een stoet zonder al te veel gapingen, waardoor het ki ken ook meer de moeite waard was.

EEN SPECIAAL WOORD van lof voor het politiekorps dat in volle sterkte draaide. De wegen werden tijdig afgezet, het publiek werkte mee en de politie wist door zijn optreden de medewerking te krijgen. Daarom past nu de grote drukte voorbij is — alleen hedenavond nog de laatste jump up met verbranding van Rey Momo — een woord van lof voor de wijze waarop de politie zorgde dat alles op ordelijke wijze doorgang kon vinden. Goed werk gedaan.

AYKI CROES was ook dit jaar weer present met een originele praalwagen, waardoor hij zoals gebruikelijk in de prijzen viel. De uitbeelding was de onhoudbare toestand in het Huis van Bewaring op Aruba. Ondanks het prikkeldraad zagen we zelfs nog een bewaker met een olielamp. De gehele opzet — waarbij het huwelijk in de gevangenis niet ontbrak — benadrukte nog eens hoe hard Aruba een nieuwe gevangenis nodig heeft, iets waarover al te veel lange jaren gepraat wordt.

EN DAN VANAVOND om half acht vertrekt van de Vondellaan de laatste jump-up van 1985. Ditmaal via de verbindingsweg, De la Sallestraat (langs de MTS) naar de Kamerling Onnestraat naar het RCA-centrum. Hier zal tegen middernacht Rey Momo verbrand worden en komt dan een einde aan een geslaagd 31ste Arubaans carnaval. Dringend verzoek ook deze laatste avond de aanwijzingen van SAC en politie op te volgen, dan kan het inderdaad een waardig slot worden.

OP CARNAVALSMAANDAG kreeg Oranjestad nog een laatste parade. Ditmaal van niet minder dan 75 paarden met ruiters, die allen in carnavalskledij waren gestoken, waarbij vooral de pluimen niet ontbraken. Ook was er de nodige muziek zodat het een gezellig geheel werd voor de duizenden toeschouwers die naar Oranjestad waren getrokken. Ook hier ontbrak de gevangenis niet en Manolas Ranch bracht enige gevangenen te paard en in een koets. De stoet werd afgesloten door collega Tommy van La Prensa die zich ditmaal als een Chinese grootvorst had vermomd en goed weg wist met zijn paard. Het geheel was goed georganiseerd en bewees weer eens dat er op ons kleine eilandje nog behoorlijk veel liefhebbers van de paardesport zijn. Je ziet weer eens, waar carnaval al niet goed voor is.

IETS KLEINER in aantal deelnemers maar gelijk in luxe en enthousiasme, zo verliepen in het afgelopen weekeinde de grote carnavalsparades in San Nicolas en Oranjestad. Op enkele kleine frikties na — iets dat niet weg te denken is in carnavalsoptochten met duizenden op de been — kan gesteld worden dat de optocht zeer ordelijk en vlot verliep. Wat ditmaal langs de route in Oranjestad ontbrak waren vuilnisbakken en zakken, met als resultaat weer te veel vuil op straat.

DE ESSOCLUB met zijn verenfantasie bleek zowel in San Nicolas als in Oranjestad de groep van het jaar. Met PVC-pijpjes als geraamtes werden hier omheen allerlei mogelijke soorten veren gefantaseerd. Dit bezorgde de Essoclub tevens de prijs van meest luxueuze groep.

DE PRIJS VOOR meest originele groep was voor de Roaring twenties in Blue van de Caribeclub. "Sheena and Beauty of the jungle" kreeg de prijs voor beste historische groep, terwijl Fiesta di carnaval den Santa Cruz met 600 deelnemers de prijs van de grootste groep kreeg.

OP KOMISCH GEBIED verschenen er een vijftal groepen waarbij opvielen: Politiejacht op toeristen die het oudste beroep uitoefenen alsmede Medical science 2001 en School medicus status apartus. Vanzelfsprekend dat deze groepen — zoals het bij carnaval hoort — de lachspieren langs de route in beweging brachten.

ANDERE GROEPEN die opvielen waren Moulin Rouge fantasie en Tribes of the Americas. Vermeldenswaard is ook de groep van de mariniers die verschillende aspecten van het leven in Nederland nabootsten met onder meer een gigantische klomp, een boerderij met windmolen en kaasverkopers op de markt.

OP MUZIKAAL gebied werden de prijzen toegekend aan: S-United (Conjunto van het jaar), Kids of flame (Brassband van het jaar), en Fountain stars (Steelband van het jaar).

HIERONDER, DE uitslag in San Nicolas: Groepen: (historisch): Tribes of Americas, (origineel): boeren en boerinnen, (komisch): Paraloco, (luxueus): Feather festival (Esso club).

Praalwagens: historisch: Tribes of Americas, origineel: Marinierskazerne, komisch: Paraloco school, commercieel: Amstel fles (boeren en boerinnen), luxueus: Marinierskazerne.

Individueel: historisch: Fury of the Amazone, origineel: Ado 32 ban mara faha, komisch: Kind in zandbak (Paraloco), commercieel: Dewar's, luxueus: Esso-paradise cardinal.
Group of the year: Feather festival (Essoclub); grootste groep: Sheena and the beauty of the Jungle; speciale prijs: Feather festival; troostprijs: Los laga bai; speciale prijzen: Fantasia di hemchi, Things bad, School medicus, Royal Love bird, Garden of Flowers en Cheese carreers.

De uitslag in Oranjestad was als volgt: groepen: historisch: Sheena and beauty of the jungle, origineel: Roaring twenties in blue, komisch: School medicus status apartus, commercieel: Boeren en boerinnen, luxueus: Feather festival.

Praalwagens: historisch: Nos cosecha, origineel: Tribes of the Americas, komisch: Aiky's crazy team, commercieel Sewing fantasy, luxueus: Schilderi - koningin (Lee Tai).

Individueel: historisch: King Alexander the Great, Origineel: Willem III toren (Lee Tai), komisch: Harp Daiquiri, commercieel: Dewar's, luxueus: Rainbow lorikee (Feather festival); group of the year: Feather festival; Elmar-prijs: Tribes of the Americas; praalwagen van het jaar: Nos Cosecha; meest creatieve groep: Lee Tai; speciale fantasie groep: Moulin rouge; troostprijs: James Gumbs; speciale prijzen: Sewing Fantasy, Colombiaanse groep, Jungle fantasy, Eddie Superteque, Daiquiri, Boeren en boerinnen, Aruba aloe balm, Negritos Trucutu en Wantombanan den cunucu.

Carnaval Aruba

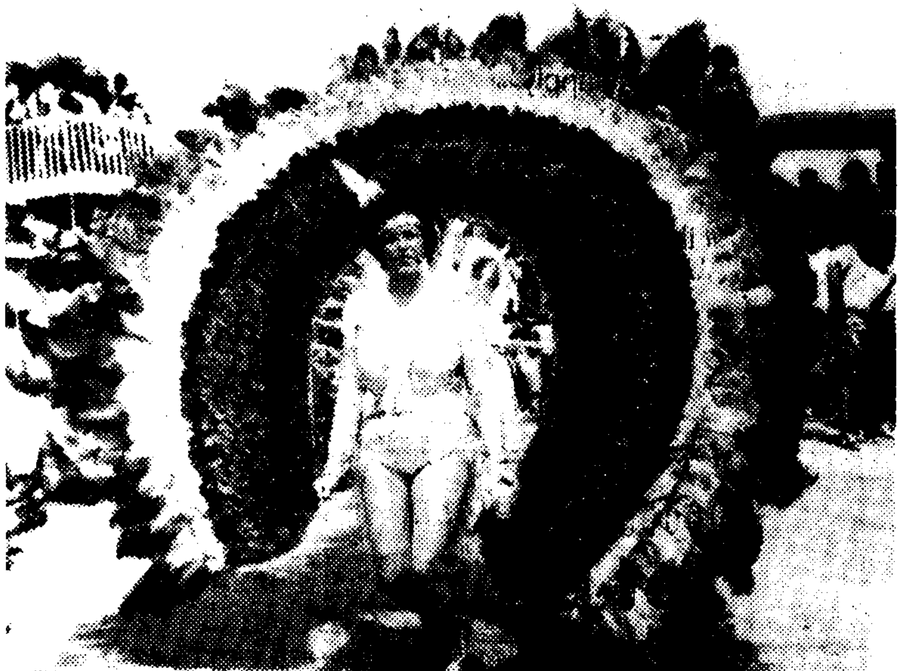


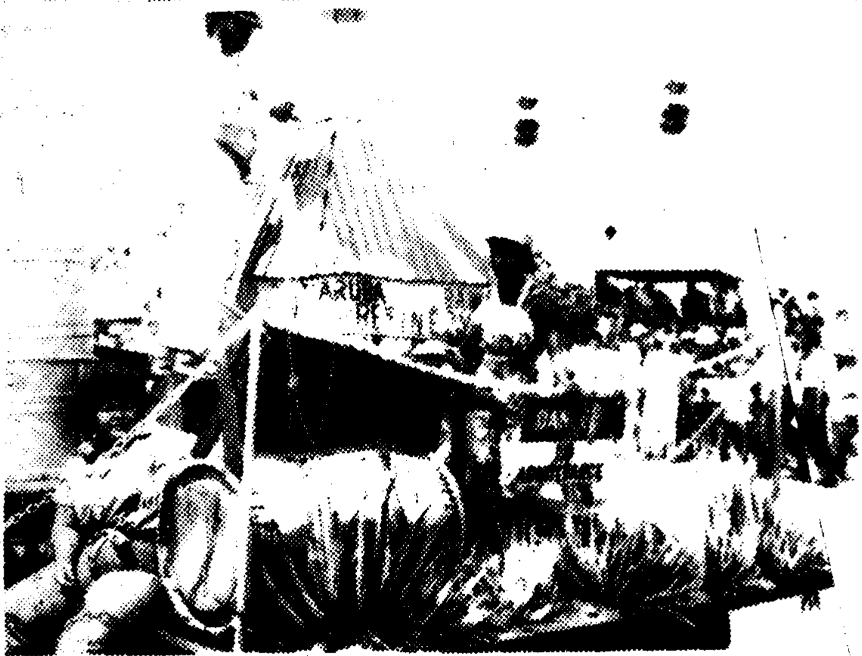


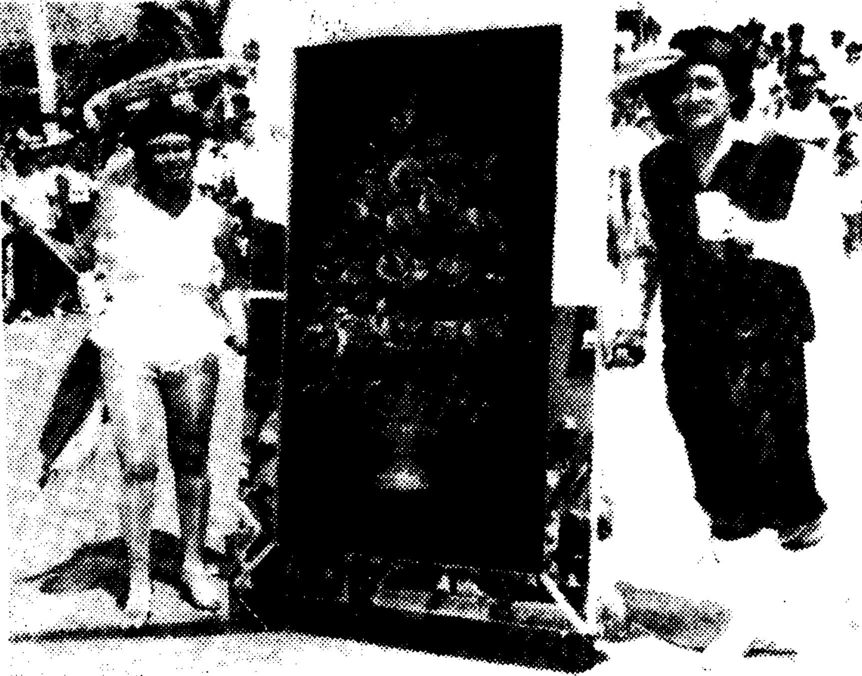









BEIROET — Bij een autobomaanslag in de Shi'itische wijk van Beiroet zijn 6 doden en 20 gewonden gevallen. De materiele schade is groot. De bom ontplofte op 50 meter van het kantoor van de Sji'itische militante terreurgroep AMAL, maar de slachtoffers zijn geen Amal-leden.

*****

Veel diefstallen rond carnaval

In politiecellen twee tot drie verdachten

ORANJESTAD — In het carnavals- weekeinde waren er nog al wat mensen die het beter vonden op dievenpad te gaan dan gezellig carnaval te vieren. Een van hen R.H. (28) probeerde een voorraad sigaretten bij de Superior Tobacco Company in te slaan zonder te betalen. Hij werd door de manager betrapt. Hij had reeds 100 sloffen buiten staan en binnen nog eens 100. Hij kreeg onderdak op de overvolle politiewacht, waar deze dagen twee of drie verdachten in één cel zitten.

Te Rooi Santo zagen dieven kans toen de bewoners niet thuis waren voor ruim 6000 gulden aan video en tv-equipment, alsmede camera met zoomlens mee te nemen.

In de Galileastraat werd tijdens de carnavals parade een diefstal gemeld, waarbij dieven er met vier waardevolle polshorloges, sieraden en twee radios vandoor gingen.

In Talk of the Town werd 's avonds om kwart over acht H.K. (21) betrapt toen hij probeerde een der hotelkamers open te maken. De gast vermiste 200 dollars. De dader die eveneens onderdak op de overvolle wacht kreeg ontkende echter.

Een bewakings-beambte deed om tien uur 's avonds aangifte dat een zak waarin zijn uniform en benodigdheden zaten waaronder een radio was verdwenen.

Kort te voren had hij met enige bewakers twee mannen, waaronder L.K. (30) van het terrein van Dakota Entreprises verwijderd omdat zij verkeerde bedoelingen hadden. Vermoed werd dat L.K. met betrokken zak was verdwenen. Hij werd korte tijd later door de politie aangehouden. Na afloop van de parade werd brand gemeld in de oude Cheese and Winevalut. De brandweer was spoedig ter plaatse, de brand bleef beperkt en schade gering.

Na afloop van de parade werden enige vechtpartijen gemeld, waarbij bleek dat bierflessen een geliefd wapen zijn.

De Landsradio Telecommunicatie Dienst afdeling Aruba maakt aan al haar klanten bekend dat alle (telecommunicatie) rekeningen tot en met de **boekmaand december 1984** dienen te zijn voldaan uiterlijk op

28 FEBRUARI 1985

Begin maart 1985 zullen alle niet betaalde (telecommunicatie)-rekeningen worden overgedragen aan advokatenkantoren voor verder incasso. Nadien moeten alle betalingen (ook bijkomende incassokosten) plaatsvinden bij de advokatenkantoren.

Betalingen bij de bank zijn onderhevig aan vertragingen.

Het Hoofd Landsradio Aruba.

DEPARTEMENT ECONOMISCHE ZAKEN
ARUBA
BEKENDMAKING

Ingevolge Ministeriële Beschikking zijn de volgende maximumprijzen vastgesteld voor het landsgebied ARUBA, ingaande 16 februari 1985.

Artikel/Merk	Inhoud	Maximum prijs kleinhandel	Maximum prijs consument	
a. Rijst:				
UNCLE BEN-bruin	24/1 lb	f. 28,09	f. 1,29	+ 0,01
	18/3 lbs	f. 60,27	f. 3,68	
	12/5 lbs	f. 64,96	f. 5,96	− 0,01
	6/10 lbs	f. 63,19	f. 11,57	
b. Suiker:				
DOMINO-wit	12/5 lbs	f. 27,46	f. 2,47	− 0,43
c. Thee:				
NESTEA-I.T.M.	12/26,5 oz	f. 65,48	f. 6,06	+ 0,77
d. Roomboter:				
FRICO-ongezouten	40/1/2 lb	f. 41,34	f. 1,15	− 0,09
e. Margarine:				
REMIA-halvarine	20/250 gr	f. 14,94	f. 0,83	+ 0,11
-pakjes	40/250 gr	f. 20,58	f. 0,57	+ 0,05
BECEL-dieetmargarine	24/250 gr	f. 29,89	f. 1,38	− 0,02
BONA-kuipjes	24/250 gr	f. 24,64	f. 1,14	− 0,11
BLUE BAND-halvarine	12/500 gr	f. 18,96	f. 1,75	− 0,03
ERA-halvarine	[illegible]	f. 35,44	[illegible]	− 0,03
BLUE BAND-gold	[illegible]	f. 29,23	[illegible]	− 0,01
BLUE BAND-blikken	[illegible]	f. 77,70	f. 1,80	− 0,04
	[illegible]	f. 78,01	f. 3,53	− 0,08
f. Spijsolie:				
CORNOLA-corn oil	24/16 oz	f. 61,49	f. 2,76	− 0,10
	8/48 oz	f. 77,37	f. 10,44	E.P.
	6/7 pts	f. 77,37	f. 13,93	E.P.



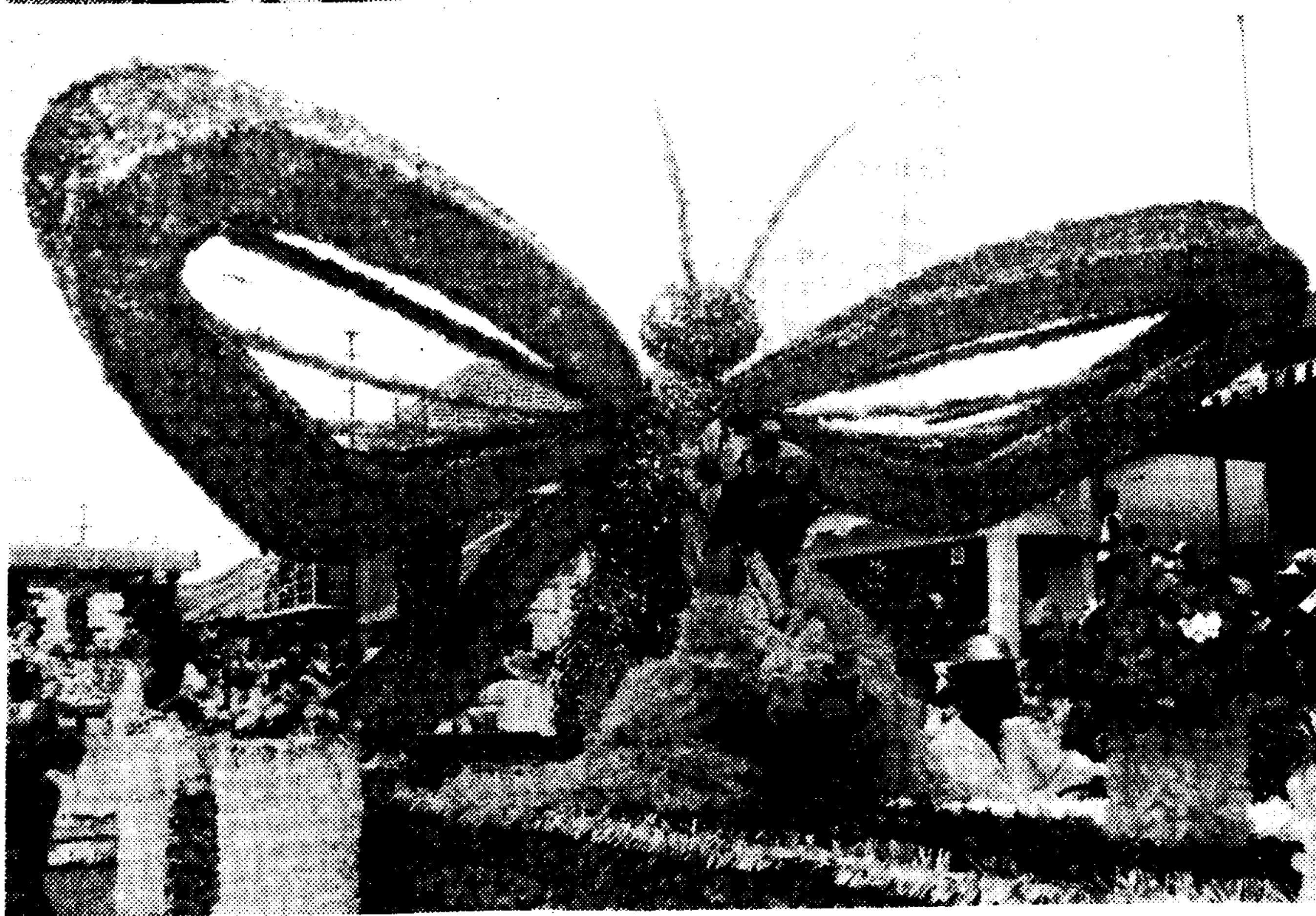


Carnaval





Curaçao



















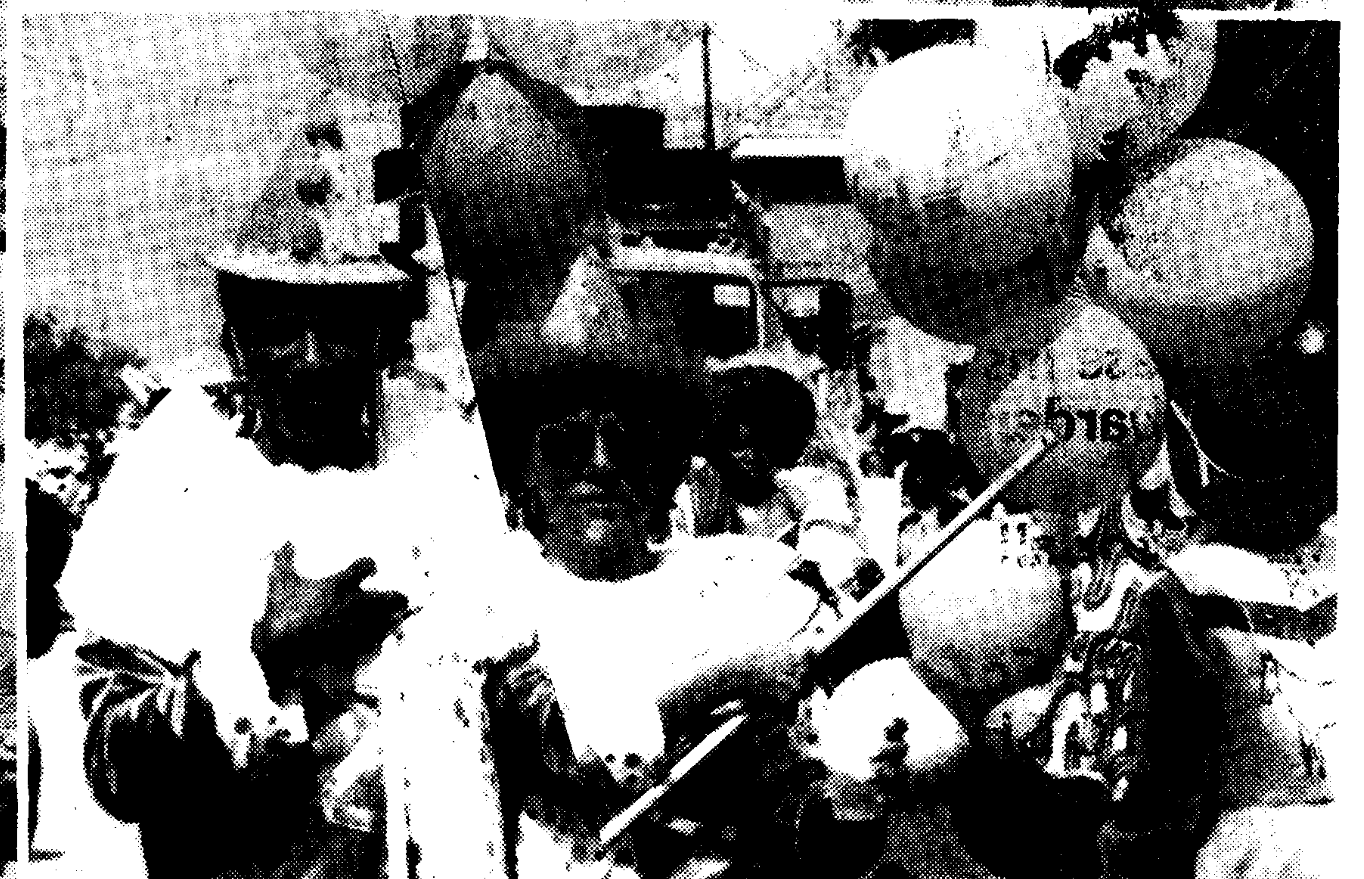












Karnavals- Kaleidoscoop



Curaçao heeft afgelopen zondag een van zijn best verzorgde en mooiste karnavalsparade gehad. Alle groepen vierden op een voortreffelijke wijze het derde lustrum van ons karnaval. De gedachten gaan daarbij natuurlijk ook uit naar de oud-voorzitter van het karnavalskomite, Omalio Merien, die in 1971 de eerste karnavalsoptocht leidde. Een optocht die in de loop der jaren steeds groter en mooier is geworden. Geen wonder dat de huidige voorzitter Boy Winklaar na afloop van de optocht bijzonder enthousiast was en alle groepen bedankte voor hun deelname in de Gran Marcha.

*****

De marcha begon om klokslag tien uur met het zingen van het volkslied door Rignald Vidal. Vroeger werd het volkslied bij de start door leden van het komite en andere omstanders gezongen. Hierbij bleek echter dat niet iedereen de tekst goed beheerste. Vervelend was dat tijdens het zingen van het volkslied een groot aantal mensen gewoon door bleef lopen alsof er niets aan de hand was.

*****

De grote "Chan Cudgon", verkleed als Uncle Sam had de eer om het startsein aan de stoet te geven met zijn "Karnavaaaaaal". Iedereen zal Chan nog herinneren. Hij was n.l. de grote omroeper van het karnavalscomite in de vroege jaren en als je Chan's stem in de buurt hoort, dan ben je er zeker van dat de karnavalsoptocht nadert.

*****

De groep van het MIL, die de noodzaak van drugsbestrijding uitbeeldde, viel zeer in de smaak van het publiek en kreeg daarom een enorm applaus. Andere groepen die ook veel applaus kregen waren o.a. Love Birds met het circus; Grupo Primisia met de eerste drie generaties van de wereld; Ata bo Grupo met allerlei gebeurtenissen rondom het weer zoals wolken, regen en onweer. Deze groep was bijzonder creatief.

*****

Happy People met haar fantasie van de Wereld was eveneens zeer mooi. Vanavond zal deze groep geen moeilijkheden hebben met elektriciteit, want we zagen de direkteur van Kodela Mario Evertsz uitbundig in deze groep jumpen. Ook de groepen Cola Cola, Grupo Globo, Tur ku Tin, Butterflies are Free kwamen uitstekend voor de dag. Als individuele deelnemers was Carlos Wouter weer eens grandioos met zijn grote spin. Vanavond zullen de winnaars in het Rifstadion worden bekend gemaakt.

*****

De Roodeweg behoort tot een van de meest geliefde plekken waar men de optocht wil zien. Wij waren ook in de Roodeweg bij de families Verdam, Markies, Bergman, Duran en andere gasten. Statenvoorzitter Roy Markes had wel een verrekijker nodig, want hij bleef n.l. helemaal achter, vooral naar de indringers te kijken. De heer Klaas Niemeijer uit Deventer, die ook op de stellage aanwezig was verzekerde ons dat hij voor het eerst van zijn leven zo iets grandioos heeft gezien.

*****

Ook Amigoe-fotograaf Ken Wong was op deze stellage. Ken had een hoed op zoals wij die in jaren niet hebben gezien. Als de mensen van de Caracasbaaiweg eergisteren nog een hoedencontest hadden, had Ken zeker de grote prijs in de wacht gesleept.

*****

De karnavalsparade van Banda Abao van afgelopen zaterdag bleek ook een groot succes te zijn. Dertien groepen namen in totaal deel aan de optocht. Een groot publiek was aanwezig om de groepen de animeren. Gisteren werd het karnavalsseizoen van Banda Abao afgesloten met een enorme jump-up in Hoffi Popo Rojer, waar de Rey Momo verbrand werd. Het bestuur van het Karnavalskomite van Banda Abao, onder voorzittersschap van mej. Thelma Felipa kan terugzien op een geslaagd karnavalsseizoen 1985.

*****

De grote zongo van zaterdagavond in de Roodeweg met het optreden van o.a. Doble R en Bess trok duizenden mensen aan. Er was geen autoverkeersopstopping, maar gewoon een mensenverkeers- opstopping. Op gegeven moment kon niemand meer langs en moest de politie optreden om de "weg" vrij te maken. Er heerste een goede karnavalssfeer in Otrabanda en men zag een wandelmars van mensen die de route zo meer dan vijf keer heen en weer hebben gelopen. En tussendoor nog de jaarlijkse grote modeshow van mensen die hun mooiste kleren, pet, T-shirt e.d. aan het publiek vertoonden.

*****

De Afscheidsoptocht van de kinderen verliep ook goed en iedereen was tevreden met de nieuwe route. Om kwart voor acht werd de kleine momo in vlammen gestoken en kon iedereen tevreden naar huis terugkeren.

*****

De nadruk die er allerwegen op de aanwezigheid van brandblusapparaten werd gelegd, heeft resultaten opgeleverd. Over het algemeen waren de groepen hiervan goed voorzien. Waaraan het echter wel een aantal van de groepen ontbrak, was aan reserve-banden. De karnavalsoptocht kende dit jaar meer dan het normale aantal lekke banden. Het is daarom aan te raden indien vanavond bij de afscheids-optocht, de groepen zorgen reserve-banden en zo mogelijk ook luchtpompen bij zich te hebben.

*****

De politieautoriteiten toonden zich bijzonder tevreden met beide karnavalsoptochten. Het publiek gedroeg zich op de meeste plaatsen bijzonder rustig. Hier en daar waren er wat ongeregeldheden, kleine vechtpartijtjes e.d., wat men natuurlijk bij zo'n grote massa kan verwachten. Dit jaar heeft de politie voor het eerst melding gekregen over zakkenrollers. Enkelen hebben een portemonnee verloren en het is natuurlijk aan te raden om vanavond met weinig geld naar de optocht te gaan kijken.

*****

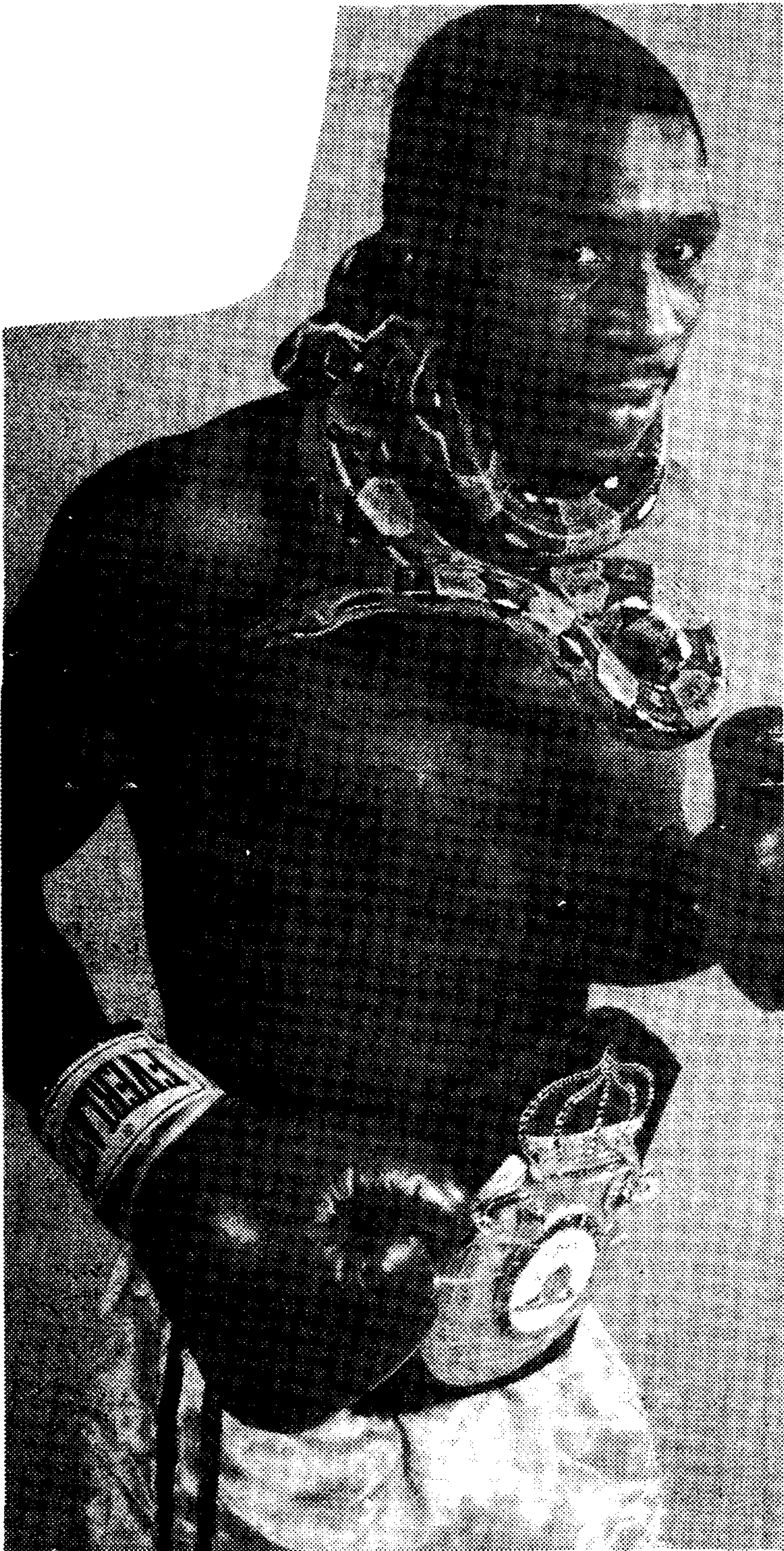
Wij spraken gisteravond, gedurende de revue van de Kabrieten, met twee bekende karnavalsfiguren in Nederland n.l. de heer Jo Stakenborgh, bestuurslid van de B.C.L., de Bond van Carnavals- verenigingen van Limburg en de heer Huub Timmermans, bekende pianiste en entertainer. Beide heren waren bijzonder verrast over de grote optocht. Onder de genodigden gisteravond zagen wij ook gezaghebber Ronald Casseres, oud gezaghebber Kees Martina en de Gevolmachtigde Minister van de Nederlandse Antillen in Nederland mr Boy Hernandez. De laatste revue van de Kabrieten is op donderdag 21 februari.

*****

En vanavond vindt de afscheidsoptocht plaats, waar alle groepen in een lichtfestijn nogmaals door de straten van Otrabanda zullen jumpen en waar Rey Momo om middernacht verbrand zal worden om zondermeer het karnavalsfeest definitief af te sluiten. Onze felicitaties gaan uit naar alle groepen die aan de optocht hebben deelgenomen. CURAÇAO PABIEN.

Vanaf deze plaats wens ik alle vrienden die ik persoonlijk niet heb kunnen groeten, ***het alle beste*** *en hopelijk tot ziens.*

Mieke de Geul
van Dalelaan 57
Sanpoort-Zuid
Nederland.



RENO — De Amerikaan Livingstone Bramble behield afgelopen zaterdag zijn bokstitel in het lichtgewicht klasse, volgens de WBA-versie, na een punten overwinning op zijn landgenoot en ex-titelhouder Ray "Boom Boom" Mancini. Het was de tweede keer dat Mancini tevergeefs trachtte om zijn titel te heroveren tegen Bramble. Mancini die gedurende de volle 15 rondes overeind bleef verliet de ring met een totaal bloedend gezicht. Op beide ogen van de uitdager waren diepe wonden te bezichten maar de ring arts Charles Pilippini besloot na een korte examinatie dat hij de strijd kon voortzetten.

De nederlaag betekend mogelijk ook het einde van Mancini's bokscarriere.

Amerikaanse televisie wil reportage maken van Elfstedentocht

LEIDSCHENDAM — Het Nederlands bureau voor toerisme (NBT) verwacht grote belangstelling van de buitenlandse pers voor de donderdag te houden Elfstedentocht. De NBT-vestiging in New York is onlangs benaderd door het Amerikaanse televisiestation NBC-sportnieuws om bijstand te verlenen aan een tv-ploeg die mogelijk vanuit de VS wordt overgevlogen.

Het Amerikaanse sportblad Sport Illustrated Weekly heeft aangekondigd een fotoreportage van de Elfstedentocht te zullen maken. Ook vanuit het Midden-Oosten bestaat journalistieke belangstelling voor de Elfstedentocht. Het NBT is vandaag vanuit Bahrein en Koeweit benaderd om faciliteiten te verlenen aan journalisten uit die landen.

Het NBT verwacht dat ook vanuit Japan zich een tv-ploeg zal aanmelden. In januari hadden zich al Japanse televisiemaatschappijen gemeld die geinteresseerd waren in beelden van de Elfstedentocht en mogelijk plannen hadden om eigen teams uit te vaardigen voor reportages.

Het NBT zal voor deze journalisten vervoer en accommodatie verzorgen. Getracht zal worden helikopters in te schakkelen voor de reportages, aldus een woordvoerder van de NBT.

Wereldrecords atletiek voor Timmermann en Koch

SENFTENBERG — Op de eerste dag van de Oostduitse indoor-atletiekkampioenschappen zijn twee wereldrecords verbeterd. Kogelstoter Ulf Timmermann, tweede bij de wereldkampioenschappen, kwam in de sporthal van in Senftenberg tot een afstand van 22,15 meter. Het oude record stond sinds 8 februari 1974 met 22,02 meter op naam van de Amerikaan George Woods. In dezelfde hal had Timmermann twee weken geleden het Europees record al verbeterd en gebracht op 21,87 meter.

Sprintster Marita Koch, wereldkampioene op de 200 meter, liep de 60 meter zaterdag in 7,04 seconden. De 27-jarige atlete verbeterde daarmee haar eigen beste wereldprestatie met vierhonderdste van een seconde. Vier jaar geleden kwam zij op dezelfde winterbaan tot 7,08 seconden.

GDANSK — Walesa is gewaarschuwd dat hij wordt opgepakt als hij zijn vakbondswerk voortzet, maar hij heeft de politie meteen laten weten dat hij dit werk vervolgt. Hij werd verhoord wegens zijn deelname aan een bijeenkomst van leiders van het ondergedoken Solidariteit waar men de acties besprak tegen de komende prijsverhogingen. De andere deelnemers zijn aangehouden. Walesa deelde mee dat hij niet op vragen van de politie had geantwoord. De Poolse regering heeft kritiek geleverd op het Solidariteitscentrum in Brussel dat volgens Warschau relaties heeft met de CIA. In Polen is een campagne aan de gang tegen Solidariteit.

*****

LONDEN — De leiding van het Britse vakverbond TUC werd vanmorgen op zijn verzoek ontvangen door premier Thatcher omdat de oplossing voor de al 11 maanden durende de mijnstaking binnen handbereik ligt volgens TUC. Dan moet het overleg wel zo snel mogelijk worden hervat. De leiding van de Britse mijnwerkersbond heeft gevraagd om een nationale conferentie om te zien hoe uit de impasse te komen.

*****

Na gelijkspel in topduel tegen Inter Milan

Verona stapje dichter bij voetbaltitel

ROME — Verona is zondag een stapje dichterbij zijn eerste Italiaanse voetbaltitel gekomen door het topduel tegen Inter Milan met een gelijkspel af te sluiten. De lijstaanvoerder, die een recordrecette boekte van 500.000 dollar, behield een punt voorsprong op de naaste concurrent dankzij een treffer van international Hans-Peter Briegel. De Westduitser, die vorige week tegen Udinese twee keer scoorde, bracht zijn ploeg op gelijke hoogte, nadat Inter tien minuten uitzicht had gehad op de winst na een doelpunt van Allesandro Altobelli. De aanvaller van het Italiaanse aanval rondde een schitterende pass van de Ier Liam Brady af. De Milanezen, bij wie Karl-Heinz Rummenigge zich niet kon onderscheiden, mochten in de slotfase doelman Zamga nog dankbaar zijn voor een aantal uitstekende reddingen.

Het op de derde plaats bivakkerende Torino liep een punt in op Verona dankzij een magere overwinning op het laag geklasseerde Udinese, dat de geblesseerde Braziliaan Junior niet kon opstellen. Het enige doelpunt werd elf minuten voor tijd gemaakt door de Oostenrijker Walter Schachner, die een voorzet van Guiseppe Dossena inkopte.

Van het groepje achtervolgers kreeg AS Roma de hardste tik. Die werd uitgedeeld door Sampdoria, met Trevor Francis in een dominerende rol. Vlak voor rust bezorgde Vialli de thuisclub een voorsprong, die na de pauze werd uitgebreid door Galia op aangeven van Francis. In de slotfase maakte Romaverdediger Righetti de verwerende rol van zijn ploeg nog groter door Sampdoria's derde treffer voor zijn rekening te nemen. Roma trad voor het eerst dit seizoen aan met een compleet Italiaans team. De Braziliamen Falcao en Cerezo bleven geblesseerd aan de kant.

AC Milan boekte voor 80.000 toeschouwers een gedenkwaardige overwinning op titelverdediger Juventus: 3-2. Door een benutte strafschop van Michel Platini en een treffer van Paolo Rossi had de Turijnse milgionenploeg al na een half uur de vreugde in het volle stadion over de vroege (4e minuut) treffer van Antonio Virdis getemperd. De sfeer keerde terug, toen Ray Wilkins na de pauze profiteerde van een fout van de Juventusdoelman, die onvoldoende ingreep bij een hoekschop. Agostino di Bartolomei bracht de menigte tot verrukking door vervolgens de winst veilig te stellen vanaf de strafschopstip.

Bij debutant Como overtuigde voor het eerst in lange tijd de voormalige Westduitse international Hansi Muller weer eens op het middenveld. De bezoekende tegenstander Napoli nam door toedoen van de Argenti n Diego Maradona na een kwartier een voorsprong. Na rust stelde linksbuiten Todesco voor Como een punt veilig.

Costello behoudt wereldtitel lichtweltergewicht

KINGSTON — De Amerikaanse bokser Bill Costello heeft zaterdag zijn wereldtitel in het lichtweltergewicht, volgens de versie van de World Boxing Council (WBC), met succes verdedigd tegen zijn landgenoot Leroy Haley, die het kampioenschap in het begin van de jaren tachtig drie keer won. In Kingston in de staat New York won Costello, die zijn vorig jaar vergaarde titel tegen Haley voor de derde keer in successie verdedigde, op punten. De driekoppige jury kwam unaniem tot het besluit Costello als winnaar aan te wijzen.

Zola Budd het lopen belet

BIRKENHEAD — Een groep demonstranten is er zaterdag in geslaagd, hoewel de actie werd aangekondigd, het Brits kampioenschap veldlopen in de war te sturen. Zola Budd, het vorig jaar razendsnel tot Britse genaturaliseerde Zuidafrikaanse loopwonder, werd halverwege de wedstrijd het verder lopen belet. Vanuit de menigte van achtduizend toeschouwers, gooiden enkelen zich voor de wegens koude in schoenen gestoken voeten van Budd, die net de leiding had genomen. De demonstranten, die met hun actie wilden protesteren tegen de Zuidafrikaanse apartheidspolitiek, hadden in zovere succes met hun optreden, dat Budd de titelstrijd verder voor gezien hield. Het evenement werd gewonnen door Angela Tooby.

De achttienjarige Budd, die van plan was zondag naar haar geboorteland te reizen om haar ouders te bezoeken, verklaarde ontsteld te zijn door de actie. "Ik was bang. Er zijn wel vaker demonstraties geweest bij een wedstrijd, maar zo erg nog nooit. Ik durfde daarom ook niet door te lopen, want dan was het gelopen het helemaal uit de hand gelopen en had de race moeten worden gestaakt".

Tafeltennis zege in Tsjechoslowakije

Vriesekoop zet zegereeks voort

PRAAG — De tafeltennis speelster Betinne Vriesekoop blijft haar reeks van successen dit seizoen voortzetten. Twee weken na haar succes bij de top twaalf in Barcelona won de Hazerwoudse in Ostrava het damesenkelspel in de strijd om de open Tsjechoslowaakse tafeltenniskampioenschappen. Vriesekoop versloeg in de finale de voor eigen publiek spelende Marie Hrachova in vier games: 21-12, 21-16, 18-21, 21-17.

Voor Vriesekoop was dat het derde grote succes van dit seizoen, dat begon met een overwinning in het toernooi om de open Nederlandse titels in Rotterdam. In de halve finales van de open Franse titelstrijd in Rennes versloeg Vriesekoop, die eind maart in Gothenburg op jacht gaat naar de wereldtitel, zelfs de wereldkampioene Cao Yanhua uit China. In dat toernooi eindigde Vriesekoop als tweede.

In Ostrava liep de Nederlandse beroepsspeelster dubbel succes mis door met dezelfde Hrachova de eindstrijd in het damesdubbel te verliezen. De Zuidkoreanen Yang Young Ja en Yoon Kyung Mi waren in drie games (18-21, 21-18, 21-16) te sterk voor Vriesekoop en Hrachova.

WENEN — Voor het eerst sinds 7 jaar zijn de VS en de SU overleg begonnen over het Midden Oosten, wat gebeurt in Wenen. De 1e ontmoeting was in de SU-ambassade. Het overleg duurt 2 dagen. Voor de VS is er Midden Oosten-expert onderminister Murphy en van SU-zijde Polyakov, hoofd van de MO-afdeling van Buitenlandse zaken. Italie's premier Craxi heeft zijn Israelische collega Peres verzekerd dat de tijd nog niet rijp is voor een nieuw Europees vredesinitiatief. Peres bezoekt Italie en wordt ook door paus Johannes Paulus II ontvangen.

*****

Nederlaag voor wereldkampioen zwemmen Woithe

BORLANGE - De Oostduitse wereldkampioen op de 100 meter vrije slag, Jorg Woithe, heeft bij internationale zwemwedstrijden in de Zweede plaats Borlange op de dubbele afstand een verrassende nederlaag geleden. De Zweed Tommy Werner troefde Woithe af met een tijd van 1 minuut en 49,01 seconden. De Oostduitser, die wel de 50 meter won in 23,37 seconden, tikte na 1.51,32 als tweede aan.

Bij de dames was de 100 meter vrije slag een Canadese aangelegenheid. Jane Kerr won het onderdeel in 57,23 vóór haar landgenote Andrea Nugent, die op de laatste meters een aanval van de Zweedse Agneta Eriksson met succes afsloeg. De zege op de 100 meter vlinderslag ging ook naar Canada Michele McPhearson versloeg Eva Jonasson met een handlengte. Haar winnende tijd was 1.03,36. De Zweedse schoolslagspecialiste Anneli Holmstrom bleef op de 200 meter de Oostduitse Susanne Bornike met eentiende seconde de baas: 2.30,67. Cornelia Sirch hoefde zich niet bijster in te spannen om de 200 meter rugslag te winnen in 2.12,11.

Vatanen wint rally van Zweden

KARLSTAD — De Fin Ari Vatanen en zijn Britse co-equiper Terry Harryman hebben zondag de 35e rally van Zweden gewonnen. Het duo reed in een Peugeot 205 turbo en had na de 1642 kilometer 1 minuut en 49 seconden voorsprong op de Zweden Stig Blomqvist en Bjoern Cederberg in een Audi Quattro.

Vatanen's zege betekende de derde overwinning van een buitenlander in het bestaan van de Zweedse rally. Eerder had zijn landgenoot Mikkola dat gepresteerd in 1981 en 1983. Mikkola eindigde nu als vierde.

De stand om het wereldkampioenschap na twee rally's, is als volgt:

1. Vatanen 40 punten; 2. Blomqvist 25; 3. Salonen 24; 4. Rorhl (Wdl) 15; 5. Mikkola 10.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

CARNAVAL
febr.): 20.00 uur Marcha di despedida - (route: Playa Luckie naar stadion).

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.



Weinig geestdrift, geen praalwagens en gebrek publiciteit

Carnaval Bonaire 1985: om gauw te vergeten

KRALENDIJK — **Voor de carnavalsoptocht bleek afgelopen zondag redelijk veel belangstelling van de zijde van de kijkers. De verkorte route van dit jaar heeft er wel toe bijgedragen dat het carnavals- gebeuren zich voornamelijk in het centrum van Kralendijk afspeelde. Dat was maar gelukkig ook, want de stoet zelf viel wel enigszins tegen. Vrijwel geen wagens maar voornamelijk loopgroepen accentueerden de kleine stoet waar het echte carnavalsvuur ten enenmale ontbrak en waar bij het gebrek aan deelnemers een beroep werd gedaan op kinderen die vorige week reeds in het kindercarnaval hadden meegelopen.**

De laatste jaren mocht Bonaires carnaval er zijn. Niet alleen grote carnavals- groepen die een zeer groot enthousiasme ten toon spreidden en de vonken op het grote publiek lieten overslaan, maar tevens groepen waaraan kennelijk in de voorgaande maanden behoorlijk aandacht was besteed. Bonaire is dit jaar wel de mist ingegaan en hopelijk zal het komende jaar nu eens wat minder gediscussieerd worden of carnaval wel of niet door zal gaan, maar met wat meer geestdrift proberen een carnavals- gebeuren als van drie, vier jaar geleden trachten te evenaren.

Een grote fout ligt ook bij de carnavals- commissie, die niets maar dan ook niets heeft nagelaten om de pers buiten het gebeuren te houden. Programma's werden niet bekend gemaakt. Uitnodigingen voor verkiezingen werd niet gestuurd, namen werden niet bekend gemaakt. Uitslagen van de prijswinnaars van het kindercarnaval en het grote carnaval worden de pers pas na drie dagen verstrekt; als het althans al verstrekt wordt. Kortom, wat dit jaar aan carnaval is getoond moet een slap aftreksel worden genoemd van voorgaande jaren. Ondanks het feit dat de Jaycees — naar horen zeggen, want zo iets wordt evenmin bekend gemaakt — mede in de organisatie aanwezig waren, lijkt dit project in ieder geval niet aangewezen om bij de Internationale Jaycees in te sturen. Een carnaval dat maar gauw vergeten moet worden.













Diep bedroefd maken wij bekend dat na langdurig lijden is overleden onze lieve man, vader, schoonvader en grootvader

BEN BITTER

Namens zijn echtgenote in Nederland:
Zus Bitter-Karduks.

Zijn kinderen in Nederland: **Hans Bitter en kinderen**
Jan Bitter en kinderen

Op Curaçao: **Aad en Anne de Lange-Bitter en kinderen**
Eline Bitter.

De crematie zal in Nederland plaatsvinden.

Curaçao 19 februari 1985.

Correspondentie-adres:
Hans Bitter
Saffierhorst 282
2592 CP
Den Haag.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK PRECIOUS METALS FEBRUARY 19,1985

Gold	301,60	Silver	- 6,23
Platinum	270,00	Palladium	126,00
Copper	61,70	Sugar	4,14

AMSTERDAM TODAY FEBRUARY 19,1985

Gen Index	203,10	Elsevier	114,80
Ahold NV	217,60	Ennia Cert	172,00
Akzo NV	105,50	Fokker	96,00
Amev Cert	216,50	Gist Broc	185,50
Amro Bank	75,20	Heineken	157,60
Bijenkorf	39,50	Holl Am.Ln.	349,50
Bos Kalis	14,50	Holl.Beton	120,50
Buerhrmann	90,50	C.Lyonaise	76,20
Dord.Pet.M	180,20	Holl Fund	45,90
Hoogovens	60,70	Ommeren	28,00
Int.Muller	43,70	Pakhoed	69,90
KLM	55,40	Philips	59,80
Kon.Nd.Pap	135,50	Naarden	47,60
Robeco	75,80	Nat Ned	279,50
Ned.Midd B.	190,00	Nedlloyd	171,00
Oce v Grin	300,50	Rodamco	138,20
Rolinco	69,60	Royal Dutch	205,50
Rorento	44,00	Tele Graaf	262,50
Unilever	340,80	West.Hyp.	103,50

MARTIN SAYS FED NOT TRYING TO TALK DOLLAR DOWN
Frankfurt, Feb 19 - It is not in the interest of the U.S. for the federal reserve board to try to talk the dollar lower, fed vice chairman Preston Martin said. Speaking to journalists during a conference on trade and monetary affairs here yesterday, he said that although U.S. Treasury secretary James Baker said last week the fed intervened to sell dollars, this action came as a result of what it considered to be disorderly markets "No one's trying to talk the dollar down," Martin said. "You can't talk down your currency a little bit. There is no such thing as a minor talking down." Martin said it cannot be in the interest of any country to try and talk its own currency lower. The continuing strength of the dollar is mainly linked to the long-term investment attractiveness of U.S. assets, he added. Capital markets are sophisticated enough to understand that short term fluctuations in monetary data will not directly lead to changes in policy by the fed, he said. For the first few weeks this year U.S. M1 Money supply was above its target range, but similar overshooting occurred in 1982 and first quarter 1983 when strict adherence to numerical monetary targets would have aborted the U.S. economic recovery. Instead, the fed favors a more pragmatic approach to fluctuations in monetary data, Martin said.

DOLLAR STILL ON UPTREND AT LONDON MIDDAY.
London, Feb 19 - The dollar resumed a steady uptrend to trade near day's highs towards midsession after small scale Bundesbank intervention had pushed it sharply, but briefly, lower in a volatile early market. Dealers said West German banks have closed early for Carnival which thinned the morning session.
REUTER;

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 19 FEBRUARI 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.31	1.33	1.35
PND STERLING	1.88	1.935	1.995
NED GLD	46.88	47.60	48.40
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	62.89	63.61	64.41
FR FRANCS	16.32	17.42	18.12
DUITSE MARK	53.22	53.94	54.74
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.55	0.85	0.91

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 19 FEBRUARI 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75	%	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.44
13	%	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	107.63
12.5	%	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	102.49
12	%	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	107.76
10.5	%	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	101.37

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.01%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

KHARTOUM — De universiteit van de Sudanese hoofdstad Khartoum is voor onbepaalde tijd gesloten na rellen tussen Moslim- studenten en tegenstanders van het Islamitische bewind. Er vielen gewonden bij dit treffen. De oppositie tegen president Nimeiry lijkt steeds meer toe te nemen, waarbij men een volksopstand wil uitlokken tegen hem. Volgens de Londense Observer zijn Libie en Sudan in het geheim aan het overleggen om tot samenwerking te komen nadat zij 10 jaar lang zeer vijandig tegenover elkaar stonden. De VS hebben de economische steun aan Soeden (ter grootte van 194 miljoen dollar) opgeschort wegens de verslechterende economische en politieke situatie. Libie heeft zich bereid verklaard deze hulp voor zijn rekening te nemen.

*****

JAKARTA/WELLINGTON — Bij overstromingen op Noord Sulawesi, Indonesie, zijn zeker 21 mensen omgekomen. Tientallen woningen zijn weggespoeld. Na zware regenval zijn in Noordeiland in Nieuw Zeeland zeker 7 mensen omgekomen bij overstromingen.

*****

WELLINGTON — Premier Lange van Nieuw Zeeland blijft weigeren zijn havens open te stellen voor schepen met kernaandrijving of met kernwapens aan boord. Daar zijn spanningen ontstaan binnen het Anzus-pact van de VS met Australie en Nieuw Zeeland. Lange gaat binnenkort naar de VS en Engeland. De VS hebben zich teruggetrokken van een conferentie over militaire communicatie in het kader van het Anzuspact. De conferentie is daarop helemaal afgelast evenals een marineoefening bij Hawaii.

*****

PEKING — Volgens China's partijleider Yaobang kan de traditionele vriendschap met Vietnam hersteld worden als Hanoi al zijn invasietroepen uit Kampuchea terugtrekt en afziet van zijn expansionistische politiek.

*****

MANAMA — Een in Kuweit geregistreerd containerschip is aangevallen in de Golf ten noorden van Abu Dhabi. Kennelijk was het een actie van Iraanse vliegtuigen. Het was de «meest zuidelijke aanval in deze 13 maanden durende tankeroorlog». Het schip voer in charter voor Japan. Een Japanner is daarbij omgekomen.

*****

WASHINGTON — De VS versnellen het onderzoek naar de Star warssystemen en willen vanaf 87 proeven gaan nemen met deze antiraketsystemen. Dit is 2 jaar eerder dan eerst werd gedacht, aldus Aviation Week.

*****

OTTAWA — Het Canadese hooggerechtshof heeft geweigerd een proef met een VS-kruisraket te verbieden boven Canadees grondgebied. De proef wordt vandaag uitgevoerd. Een actiegroep had er een rechtszaak tegen aangespannen.

*****

MADRID — In Madrid is vanmorgen de algemeen directeur van de Centrale bank, Tehero Magro, bij een aanslag gedood. Er waren bij de aanslag 4 mannen betrokken die zich in de garage bij zijn woning hadden verborgen, waar men de chauffeur en de bewaker van het huis had opgesloten.

*****

GIJON — Bij botsingen tussen politie en arbeiders van een scheepswerf in het Spaanse Gijon zijn 50 gewonden gevallen, onder wie 19 agenten. Men protesteerde tegen het schrappen van banen. De gevechten duurden 7 uur.

*****

Geestelijken in Suriname gehoord na kritiek op Schoon schip

PARAMARIBO — Geestelijken zijn in Suriname verhoord nadat zij kritiek hadden geuit op de recent gehouden actie Schoon schip waarbij zesduizend illegale Guyanezen het land uit werden gezet.

De kritiek gold het harde optreden van de Militaire Politie tegen de illegalen. In Guyana is verklaard dat twee babies dood zijn aangekomen in Guyana tijdens deze Schoon schip-actie.

Eén der geestelijken, de pater B. Mulder, had in het katholieke bisdomblad Omhoog gezegd dat er zelfs gesproken werd over negen doden bij deze actie. De geestelijken werden gehoord om achter hun bronnen te komen. Het onderzoek in deze zaak duurt voort, zo is meegedeeld in Paramaribo. De van Nederland afkomstige pater Mulder werd tweemaal verhoord en heeft verwezen naar een brief van het Comite christelijke kerken in het aan Guyana grenzende Nickerie over de uitzettingsactie en ook op klachten van de Anglicaanse kerk. Ook is de voorganger van de Anglicaanse kerk verhoord evenals een voorganger van de Presbyteriaanse kerk. Tot deze twee kerken behoren veel Guyanezen.

SETEL N.V.

SERVISIO DI TELEFON

Ta anunsiá na tur abonado den:
Nijmegenstraat, Dr. M.L. King Boulevard, Goetoeweg i besindario ku entrante:

20 febrüari 1985, téknikonan di Setel lo pasa kas pa kas

KONTROLANDO LIÑA i KOMUNIKASHONNAN

di **kaya pa kurpa di kas** i tambe **den kas** di kada abonado.

Setel ta hasi e trabou aki por nada i ta supliká abonadonan pa duna e téknikonan di Setel e koperashon nesesario pa nan por ehekutá e trabou aki ku ta na interes di kada abonado i masha importante mes pa hen- ter nos sistema di komunikashon di telefòn.

ALGEMENE BOND VAN OVERHEIDSPERSONEEL (ABVO)

A.B.V.O.

SEGUNDO ANUNSIO di e Reunion di Bònt (segun art. 15 di Statutonan) riba djabièrnè 22 di mart 1985 pa 20.00 ora na Club Douane na Mortiersweg.

AGENDA:

1. Apertura dor di Presidente;
2. Partisipashonnan;
3. Memoria Anual di Sekretario;
4. Memoria Anual di Tesorero;
5. Memoria di Komishon di Fondo;
6. Tratamentu di presupuesto 1985:
7. Nombramentu di miembronan kolegio elektoral;
8. Botashon pa Direktiva;
9. Intermedio;
10. Nombramentu Komishon di Fondo 1985;
11. Okashon pa hasi pregunta;
12. Resultado di botashon pa Direktiva;
13. Klousura.

Bakantenan: 3 miembro di Direktiva;
ta baha: 2 miembro suplente.

N.B. Miembronan por propone kandidatonan segun art. 16 di Reglamento Domestiko; ku ta bisa:

1. E botashon ta tuma lugá pa medio di kandidatura;
2. Kandidato ta kada miembro ku tin derecho di vota, kende a ser propone dor di Direktiva, o dor di 25 miembro ku derecho di bota.
3. E proposishon mester ser hasi por eskrito i mester ta firma dor di e miembronan ku ke hasi e proposishon i e proposishon mester ser entregá na Sekretariado, Jirajaraweg 6, akompaña pa dos pasfotos resien, tres siman promé ku e reunion.
4. Direktiva ta propone ún kandidato pa kada bakante.

Willemstad, 11 febrüari 1985.

Na nòmber di Direktiva di A.B.V.O.
Sekretario
H.A. Rojer.

A.B.V.O.

TWEEDE OPROEP voor de bondsvergadering (volgens art. 15 van de Statuten) op vrijdag 22 maart 1985 om 20.00 uur in Club Douane aan de Mortiersweg.

AGENDA:

1. Opening door de Voorzitter;
2. Mededelingen;
3. Jaarverslag van de Sekretaris;
4. Jaarverslag van de Penningmeester;
5. Verslag van de Kaskommissie;
6. Behandeling van de begroting 1985;
7. Benoeming leden stembureau;
8. Bestuursverkiezing;
9. Pauze;
10. Benoeming kascommissie 1985;
11. Rondvraag;
12. Uitslag van de gehouden bestuursverkiezing;
13. Sluiting.

Vakatures: 3 bestuursleden;
Aftredend zijn: 2 plaatsvervangende leden.

N.B. Kandidaten door de leden kunnen worden gesteld overeenkomstig art.16 van het Huishoudelijk Reglement, luidende:

1. De verkiezing heeft plaats door middel van kandidaatstelling;
2. Kandidaat is elk stemgerechtigd lid dat door het bondsbestuur, of door tenminste 25 stemgerechtigde leden, als zodanig wordt aanbevolen.
3. De aanbeveling moet, op straffe van nietigheid, schriftelijk worden gedaan en ondertekend zijn door de leden, die de aanbeveling doen en tenminste drie weken voor de dag der bondsvergadering vergezeld van twee recente pasfoto's bij het sekretariaat zijn ingekomen.
4. Het bestuur stelt voor elke vakature één kandidaat voor.

Willemstad, 11 februari 1985.

Namens het Bestuur van de A.B.V.O.
de Sekretaris
H.A. Rojer.

WEGWIJZER

VOOR- STOP! DELIG KOPEN